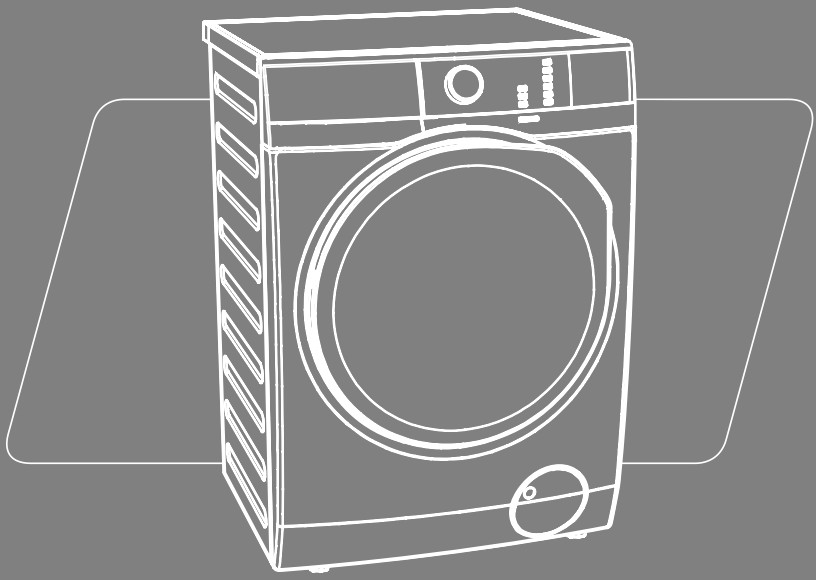


MANUAL DE INSTRUCCIONES | LAVADORA Y SECADORA DE ROPA

ULTIMATE 11WD

Lea atentamente este manual antes de poner en funcionamiento este artefacto

Bienvenido al mundo del manejo simple y sin preocupaciones

Gracias por elegir Fensa como marca para su lavadora y secadora.

Las lavadoras y secadoras Fensa han sido concebidas bajo altísimos estándares técnicos. Poseen características especiales desarrolladas para ofrecer aun más comodidad al usuario.

Para que usted pueda disfrutar todos los recursos que su nueva lavadora y secadora ofrece, Fensa creó este manual. Con orientaciones simples y prácticas usted conocerá sus funciones y aprenderá la manera de operar este aparato de modo adecuado y seguro.

Lea las instrucciones sobre instalación y operación antes de utilizar su lavadora y secadora y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas. Fensa una vez más fabrica lo mejor en lo que se refiere a electrodomésticos.

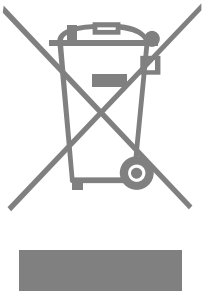
Consejos ambientales

El material del empaque es reciclable.

Procure separar plásticos, espuma flex, papel y cartón y enviarlos a las compañias de reciclaje.

De acuerdo con la directriz de la RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos), en inglés WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), se debe colectar y disponer de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos separadamente. Si futuramente usted necesita desechar este electrodoméstico, NO lo haga echándolo con el resto de la basura doméstica. Sírvase enviar el aparato a los puntos de colecta de RAEE donde los haya disponibles.





Índice

Información de seguridad 4
Descripción del Producto..... 8
Panel de Control..... 11
Antes del Primer Uso..... 21
Uso Diario – Lavado (Solamente)..... 22
Uso Diario – Secado (Solamente)..... 27
Uso Diario – Lavado y Secado (Programa Sin interrupciones)..... 28
Sugerencias de Lavado..... 30
Sugerencias de Secado..... 33
Símbolos Internacionales de Lavado..... 34
Cuidado y Limpieza..... 35
Solución de Problemas 42
Información Técnica..... 46
Instalación..... 48
Compromiso con el medio ambiente..... 55

Atención

La lavadora y secadora que usted ha comprado puede ser ligeramente diferente de la que se muestra en las figuras de este manual, la forma en general deberá ser la misma. Lea la información referente a su operación.
Esta lavadora y secadora debe ser utilizada solo para uso doméstico.
La lavadora y secadora que usted ha comprado puede tener un enchufe diferente del que se muestra en las figuras de este manual, siendo que el que viene en el producto cumple la especificación eléctrica de su país".

Advertencia

El mal uso, instalación, ajuste, alteración, servicio o mantención defectuosa de éste artefacto pueden causar graves daños a la propiedad y/o a las personas.
La instalación y servicio de éste artefacto debe ser realizado por un servicio técnico autorizado por el fabricante, o bien, por un instalador calificado por la superintendencia de electricidad y combustibles. Lea completamente el manual de instrucciones entregado con éste artefacto antes de usarlo. En caso de emergencia llame al servicio de emergencia de su proveedor de gas y/o electricidad.

Información de seguridad

Condiciones de Uso

Preocupados por su seguridad y para garantizar el uso correcto, antes de instalar y utilizar este aparato por primera vez, lea atentamente este manual del usuario, incluidos sus consejos y advertencias.

Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan este aparato estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad.

Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con este aparato si se traslada o se vende, para que todos los que lo utilicen durante toda su vida útil estén informados adecuadamente sobre el uso y la seguridad de la máquina.

Seguridad para niños

• Esta Lavadora – Secadora no está diseñada para ser usada por niños pequeños o personas enfermizas sin supervisión.

• Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

• Los componentes del embalaje (por ejemplo, película plástica, poliestireno) pueden ser peligrosos para los niños: ¡peligro de asfixia! Manténgalos fuera del alcance de los niños.

• Mantenga todos los detergentes en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.

• Asegúrese que niños pequeños no se metan al interior de la lavadora, evite que jueguen alrededor del aparato cuando está con la puerta abierta. Antes de cada carga de lavado revise el interior del artefacto.

• Esta máquina está provista con opción de bloqueo de seguridad para niños para evitar que los niños jueguen con el panel de control. (ver página 18).

Seguridad General

• Es peligroso alterar las especificaciones o intentar modificar este producto de alguna manera.

• Durante el programa de lavado a alta temperatura, el vidrio de la puerta puede calentarse. ¡No lo toque!

• Evite que las mascotas pequeñas se metan al interior de la máquina. Siempre revise el interior del artefacto (tambor) antes de utilizar este aparato.

• Todo objeto, tales como monedas, alfileres de seguridad, clavos, tornillos, piedras o cualquier otro material duro y afilado puede causar un gran daño y no debe colocarse en la máquina.

• Lave los artículos pequeños como calcetines, cordones, cinturones lavables, etc. en una bolsa de lavado o funda de almohada, ya que es posible que dichos artículos se deslicen hacia abajo y entren en la tina y al interior del tambor.

• Utilice únicamente las cantidades de suavizante y detergente recomendadas por el fabricante. Si se excede la cantidad recomendada, pueden producirse daños en las telas o en la máquina.

• No use su Lavadora-Secadora para lavar artículos de huesos animales, pantalones sin bastas ni mangas sin dobleces cosidos, ropa sin terminaciones cosidas en bordes o ropa rasgada, rota o en mal estado.

• Desenchufe siempre el aparato y cierre el suministro de agua después de su uso, y cuando efectúe limpieza y mantenimiento.

• Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños)

con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso de la máquina por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Bajo ninguna circunstancia, debe intentar reparar la máquina usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas sin experiencia pueden causar lesiones o un grave mal funcionamiento. Póngase en contacto con su el Servicio de Asistencia Integral Fensa, fono 600 600 5353. Siempre insista en repuestos originales.

Instalación

• Este aparato es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo y debe ser desplazada y acomodada por dos personas.

• Al desembalar el aparato, compruebe que no esté dañado. En caso de duda, no lo utilice y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Integral Fensa, fono 600 600 5353.

• Todo el embalaje y los pernos de tránsito deben retirarse antes del uso. Se pueden producir daños graves en el producto y en la propiedad si no se cumple. Vea la sección Instalación página 46 al 52.

• Después de haber instalado el aparato, verifique que no esté sobre la manguera de entrada y desagüe y que el cable alimentación no esté aplastado ni apretado por la lavadora ni por ningún otro mueble de la cocina o artefacto próximo al artefacto.

• Si el aparato está instalado en un piso alfombrado, ajuste las patas para permitir que el aire circule libremente.

• Siempre asegúrese de que no haya fugas de agua de las mangueras y sus conexiones después de la instalación.

• Cualquier trabajo de plomería necesario para instalar este electrodoméstico debe ser realizado por un plomero calificado.

• Cualquier trabajo eléctrico requerido para instalar este aparato debe ser realizado por un electricista calificado.

ADVERTENCIA: ¡Puede causar una descarga eléctrica! si la máquina no está conectada a un sistema con conexión a tierra. NO toque la ropa mojada ni las piezas metálicas.

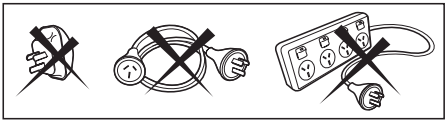
ADVERTENCIA: Por razones de seguridad, no utilice adaptadores dobles, cables de extensión ni adaptadores de enchufes múltiples.

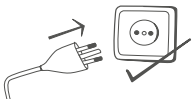
- El aparato no se debe instalar detrás de puertas que puedan bloquearse, de puertas correderas o de puertas con bisagras por el lado contrario al del aparato que impidan la apertura completa de la puerta.

- Vigile que ninguna alfombra, estera ni cualquier otra cobertura del suelo obstruya las aberturas de ventilación de la base.

- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado el procedimiento de instalación. Asegurese de que la toma de corriente quede accesible una vez instalado el aparato.

- Asegúrese de que el recinto de instalación esté bien ventilado para evitar el reflujo de gases no deseados al recinto procedetentes de aparatos que utilicen otros combustibles, como llamas al aire libre.

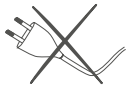




Debes usar sólo un enchufe en la conexión.



NO uses triple, ni conexiones múltiples junto con tu secadora.



Sólo debes usar el enchufe con conexión a tierra.

Uso

• Lave únicamente las telas que están diseñadas para ser lavadas a máquina. Siga las instrucciones en la etiqueta de cada prenda.

• No sobrecargue el aparato. Consulte la sección correspondiente en el manual del usuario.

• Antes de lavar, asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos y que los botones y las cremalleras estén ajustados. Evite lavar artículos deshilachados o rasgados y trate antes de lavar manchas como pintura, tinta, óxido y hierba.

• Las prendas que han estado en contacto con productos de petróleo volátiles no deben lavarse a máquina. Si se han utilizado líquidos de limpieza volátiles, se debe tener cuidado de asegurarse de que el líquido se retire de la prenda antes de colocarlo en la máquina.

• Nunca tire del cable de alimentación para quitar el enchufe de la toma de corriente; Siempre tome el enchufe.

• Nunca use la Lavadora - Secadora si el cable de poder, el panel de control, la superficie de trabajo o la base están dañados, aunque el interior de la lavadora esté accesible.

• Como algunos cubrecamas y edredones deben lavarse / secarse en una máquina comercial grande debido a su volumen, consulte al fabricante del artículo antes de lavar / secar en una máquina doméstica.

• Los usuarios siempre deben verificar que no hayan dejado sus encendedores de gas (desechables o no) en su ropa.

• Nunca seque artículos que hayan estado en contacto con productos químicos como el líquido de limpieza en seco. Estos son de naturaleza volátil y podrían causar una explosión. Solamente seque los artículos que hayan sido lavados con agua o que requieran aire.

• Los dispensadores de detergente de plástico no deben permanecer en el tambor durante el ciclo de secado, ya que el plástico utilizado no está diseñado para soportar el calor. Si desea lavar y secar, debe utilizar el cajón dispensador de detergente convencional.

PRECAUCIÓN: - Nunca detenga una lavadora-secadora antes de que finalice el ciclo de secado, a menos que todos los elementos se retiren rápidamente y extiendan para que el calor se disipe.

- No seque ropa en la lavadora-secadora que contenga solventes de limpieza en seco. Además, no utilice productos de mejora de lavandería durante el ciclo de secado.

Para minimizar el riesgo de incendio en una lavadora-secadora, se debe observar lo siguiente:

• Los artículos que han sido manchados o empapados con aceite vegetal o de cocina constituyen un peligro de incendio y no deben colocarse en una lavadora-secadora.

Los artículos manchados o empapados por aceite pueden encenderse espontáneamente, especialmente cuando se exponen a fuentes de calor, como en la lavadora-secadora. Los artículos se calientan, causando una oxidación que genera calor.

Si el calor no puede escapar, los artículos pueden calentarse lo suficiente como para incendiarse. Apilar, amontonar o almacenar artículos manchados por aceite pueden impedir que el calor se escape y, por lo tanto, crear un riesgo de incendio.

• Si es inevitable que las telas contengan aceite vegetal o de cocina o que hayan sido contaminadas por productos para el cuidado del cabello, primero se deben lavar en agua caliente con detergente adicional; esto reducirá, pero no eliminará el peligro. El ciclo de "enfriamiento" de la lavadora-secadora se utiliza para reducir la temperatura de los artículos.

No debe retirarse de la lavadora-secadora ni apilarse o amontonarse cuando estén calientes.

• Los artículos que previamente se limpiaron, lavaron, empaparon o mancharon con gasolina / bencina, solventes para limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas no se deben colocar en la lavadora-secadora.

• Las sustancias altamente inflamables comúnmente utilizadas en ambientes domésticos incluyen acetona, alcohol desnaturalizado, bencina / gasolina, querosene, quitamanchas (algunas marcas), trementina, ceras y removedores de cera.

• Los artículos que contengan goma espuma (también conocida como espuma de látex) o goma similarmente texturizada, no se deben secar en una lavadora-secadora o en un equipo calentador.

• Los materiales de goma espuma pueden producir fuego por combustión espontánea cuando se calientan.

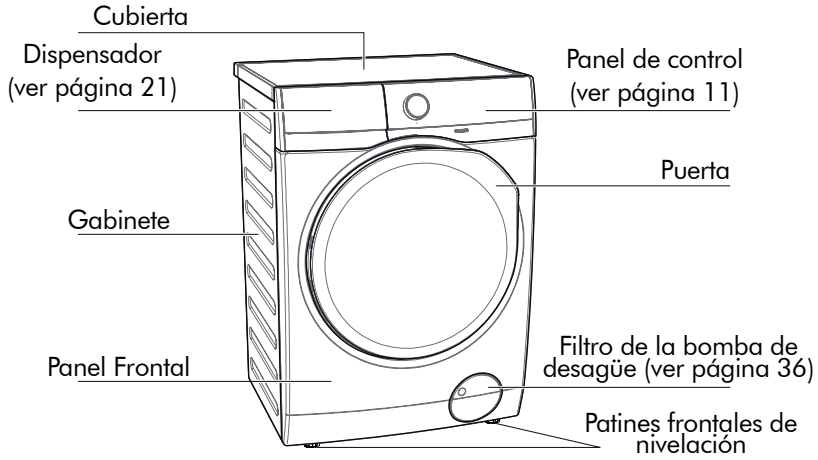
• Los suavizantes de telas o productos similares no deben usarse en una lavadora-secadora para eliminar los efectos de la electricidad estática, a menos que esta práctica sea específicamente recomendada por el fabricante del suavizante de telas o del producto.

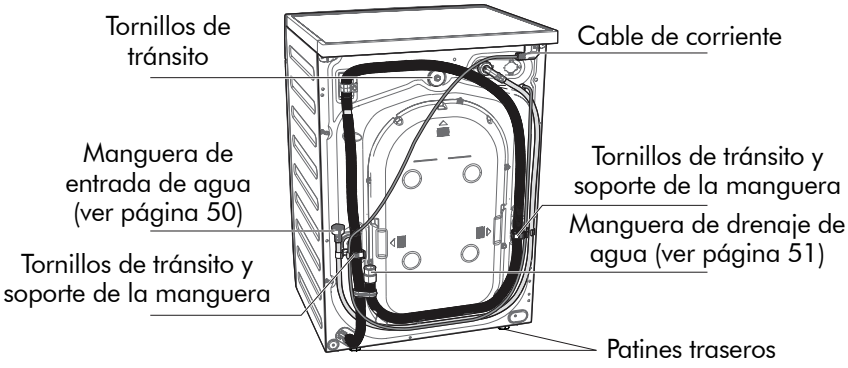
• La ropa interior que contenga refuerzos metálicos no debe colocarse en una lavadora-secadora. Se pueden producir daños en la lavadora-secadora si los refuerzos de metal se aflojan durante el secado. Cuando esté disponible, se podría usar una rejilla de secado para tales artículos.

• Los artículos de plástico, como las gorras de ducha o las servilletas impermeables para bebés, no deben colocarse en la lavadora-secadora.

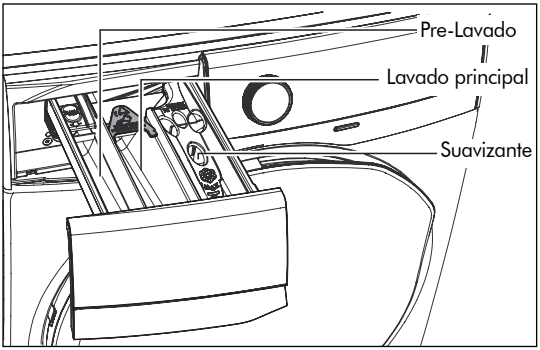
Descripción del Producto

Partes

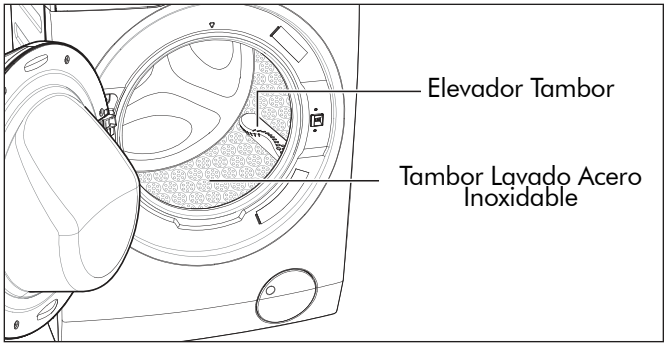




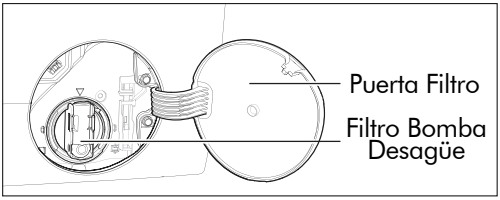
Dispensador de detergente/suavizante (para más información, ver páginas 21 y 34).



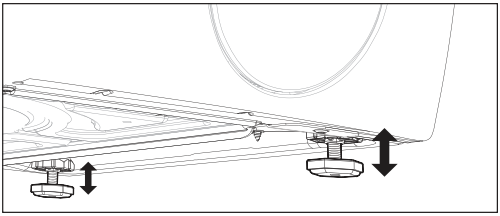
Puerta (cuando está abierta). (Para más información, ver página 21).



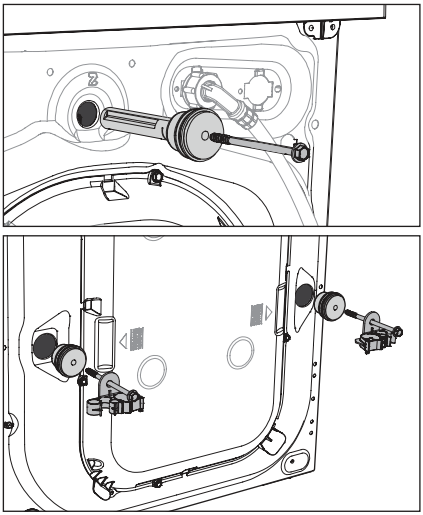
Filtro de la bomba de drenaje (cuando está abierto).



Pata Ajuste Nivel



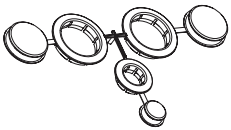
Tornillo de tránsito (cuando se retira).



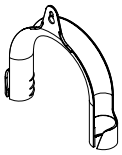
ADVERTENCIA: Los tornillos de tránsito deben retirarse antes de usar el aparato.

Accesorios

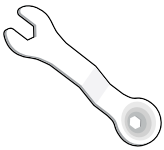
Tapas Plásticas: Para cerrar los orificios en la parte trasera del gabinete después de retirar los pasadores de tránsito.



Guía Plástica Manguera: Para conectar la manguera de desagüe en el extremo de un lavadero.

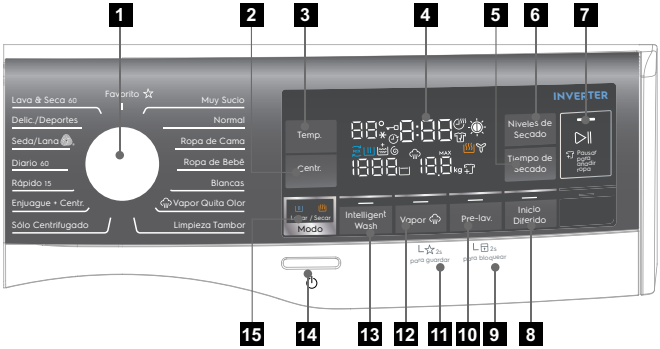


Llave: Para quitar los tornillos de transporte. Para ajustar las patas niveladoras.



Panel de Control

Descripción del Panel de Control



1 Perilla Selector Programa

2 Botón Táctil Selección de centrifugado

3 Botón Táctil Selección de temperatura

4 Pantalla/Display

5 Botón Táctil de tiempo de secado

6 Botón Táctil de Niveles de secado

7 Botón Táctil Iniciar/Pausar y agregar ropa

8 Botón Táctil de inicio diferido

9 Opción de bloqueo para niños

10 Botón Táctil de prelavado

11 Opción de guardar programa favorito

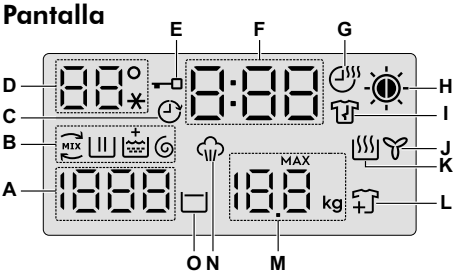
12 Botón Táctil de vapor

13 Botón Táctil de Intelligent Wash

14 Botón de Encendido/Apagado

15 Seleción de modo de lavado/secado

Pantalla



A Velocidad de centrifugado

B Icono indicador de la fase del programa

(Fase UltraMix; Fase de lavado; Fase de enjuague; Fase de centrifugado).

C Icono de inicio diferido

D Temperatura (corresponde lavado frío)

E Icono de bloqueo de la puerta

F Duración del programa

G Icono del tiempo de secado

H Icono del nivel de secado

- Extraseco
- Seco para planchar
- Seco para guardar

I Icono de fase de antiarrugas

J Icono de fase de resfriamento

K Icono de fase de secado

L Icono de agregar ropa

M Capacidad máxima de carga de programa seleccionado

N Icono de fase de vapor

O Icono Mantener Enjuague

Tabla Programa

Programa; Rango temperatura	Velocidad Máxima Centrifugado	Carga Máx. (Prendas Secas)		Tipo de carga y nivel de suciedad
		Lavado	Secado	
Muy Sucio; Fría a 90°C	1400 rpm	11 Kg	7 Kg	Algodón blanco y de color.
Normal; Fría a 60°C	1200 rpm	4 Kg	3 Kg	Artículos de tela sintética o mixtas.
Ropa de Cama Fría a 60°C	800 rpm	3 Kg	-	Programa especial para mantas sintéticas, edredones, colchas, etc.
Ropa Bebê; Fría a 40°C	1200 rpm	4 Kg	-	Ropa de bebé de algodón y artículos tejidos delicados con suciedad normal.
Blancas* 40°C y 60°C	1400 rpm	11 Kg	7 Kg	Algodón blanco y estabilidad del color. Establecer este programa para tener buenos resultados de lavado y disminuir el consumo de energía. El tiempo del programa de lavado se extiende.
Vapor Quita Olor	-	1,5 Kg	-	Este ciclo elimina olores y ayuda a quitar las arrugas de la ropa para lavar. IMPORTANTE: No agregar detergente.
Limpieza de Tambor	-	-	-	Para limpieza de la tina.
Sólo Centrifugado	1400 rpm	11 Kg	7 Kg	Para centrifugar la ropa para lavar y vaciar el agua en el tambor.
Enjuague + Centr.	1400 rpm	11 Kg	7 Kg	Para enjuagar y centrifugar la ropa para lavar.
Rápido 15; 30°C	800 rpm	1,5 Kg	-	Telas sintéticas o mixtas ligeramente manchadas.
Diario 60; 30°C a 60°C	1400 rpm	5,5 Kg	4 Kg	Algodón de color, p. ej., camisas, blusas, toallas y ropa interior con un nivel normal de suciedad.
Seda/Lana; Fría a 40°C	1200 rpm	2 Kg	1 Kg	Programa probado especialmente para prendas de lana que llevan la etiqueta de "Pura lana nueva, no se encoge, lavable a máquina".
Delic./Deportes; Fría a 40°C	1200 rpm	4 Kg	-	Telas delicadas como los artículos acrílicos, viscosos y de poliéster.
Lava & Seca 60; 30°C, 40°C	1200 rpm	1 Kg	1 Kg	Programa de lavado y secado sin interrupciones para entre 3 y 5 camisas ligeramente sucias.
Favorito	-	-	-	Recuerde su programa favorito.

* El programa de lavado BLANCO tiene una duración mayor debido a que aumenta la eficiencia del lavado con agua caliente y disminuye el consumo de energía eléctrica

Woolmark Apparel Care - Blue

The Woolmark Company ha aprobado el ciclo de lavado de lana de esta máquina para lavar prendas de lana con la etiqueta de “lavar a mano”, siempre que se laven las prendas de acuerdo con las instrucciones del fabricante de la máquina.

Siga la etiqueta de cuidado de la prenda para el secado y otras instrucciones en cuanto a la ropa para lavar: M1361.

El símbolo de Woolmark es un sello de calidad en muchos países.



	Opciones							
Programa	Sin centrifugado	Mantener Enjuague	Niveles de Secado 2)	Tiempo de secado 2)	Inicio Diferido	Pre Lavado	Vapor	Intelligent Wash
Muy Sucio	■	■	■	■	■	■	■	■
Normal	■	■	■ 3)	■	■	■	■	■
Ropa de Cama	■				■		■	■
Ropa de Bebê	■	■			■	■	■	■
Blancas	■	■	■	■	■	■	■	
Vapor Quita Olor					■		■	
Limpieza Tambor	-	-	-	-	-	-	-	-
Sólo Centrifugado	■		■	■	■			
Enjuague + Centr.	■	■	■	■	■			
Rápido 15	■	■			■			
Diario 60	■	■	■	■	■			
Seda/Lana	■	■		■	■			
Delic./Deportes	■	■			■	■	■	■
Lava & Seca 60					■			
Favorito	-	-	-	-	-	-	-	-

1) La opción Vapor puede combinarse sólo con temperatura de 40°C a 90° C.

2) No seleccione una velocidad de centrifugado MÁS BAJA a la propuesta por el aparato para evitar un tiempo de secado demasiado prolongado y así ahorrar energía. En cualquier caso, la reducción de la velocidad de centrifugado solo es posible después de seleccionar el secado.

3) Este programa solo puede seleccionar la opción "Secado para Guardar".

Opciones

Botón Táctil Modo Lavado/Secado

Este botón táctil se utiliza para seleccionar el modo de programa de su máquina. Los modos de programa disponibles son:

- Modo de lavado solamente (por defecto).
- Modo de lavado y secado
- Modo de secado solamente

IMPORTANTE: Si el modo no es compatible con el programa seleccionado, el símbolo " --- " parpadeará en la pantalla junto con el sonido del vibrador de señalización.
Cambiar el modo de un programa en marcha solo es posible si se apaga la máquina.

Botón Táctil Temperatura

Pulse este botón táctil repetidamente para aumentar o disminuir la temperatura de lavado si desea que su ropa se lave a una temperatura distinta de la que se propone en el lavasecarropas.

Botón Táctil Selección Centrifugado

Pulse este botón táctil repetidamente para aumentar o disminuir la velocidad de centrifugado o seleccione "Enjuague en espera" si desea que su ropa para lavar se centrifugue a una velocidad distinta de la que se propone en el lavasecarropas.

- Sin Centrifugado (– – –)

La opción de "Sin centrifugado" elimina todas las fases de centrifugado y aumenta el número de enjuagues.

- Mantener Enjuague ( )

Al seleccionar esta opción, el agua del último enjuague no se vacía y el tambor gira con regularidad para evitar que la ropa se arrugue.

La puerta aún está bloqueada para indicar que el agua debe vaciarse.

IMPORTANTE: La puerta permanece bloqueada con el agua en el tambor. Para continuar el ciclo, debe pulsar (Iniciar/Pausar).

Botón Táctil Intelligent Wash ( )

Seleccione "Intelligent Wash" para ENCENDER los sensores de suciedad y residuos de detergente.

IMPORTANTE: El "Intelligent Wash" está ENCENDIDO por defecto. Si desea APAGAR el sensor, pulse este botón táctil una vez (consulte la tabla "Compatibilidad con las opciones del programa" para ver los programas que se pueden usar con esta opción).

Cuando se utiliza esta opción, la máquina comprueba automáticamente la suciedad y los residuos de detergente en su ropa para lavar. Ajusta automáticamente el tiempo de lavado y la cantidad de enjuagues de acuerdo con la carga para garantizar que su ropa esté realmente limpia.

La tecnología Intelligent Wash consta de 2 sensores diferentes para la detección:

1) El 1.er sensor de Turbidez detecta el nivel de suciedad al inicio del ciclo y calcula automáticamente el tiempo real necesario para eliminar el nivel de suciedad en el lavado; desde los niveles bajos de suciedad hasta el nivel máximo de suciedad.

IMPORTANTE: El tiempo inicial que aparece en el panel de control indica el tiempo necesario según el nivel máximo de suciedad.
2) El 2.do sensor de Conductividad comprobará la cantidad de residuo de detergente después del primer enjuague y la máquina calculará la cantidad óptima de enjuagues (2 enjuagues adicionales como máximo) necesarios para garantizar que los residuos de detergente se eliminen de forma correcta.

IMPORTANTE: Vea los detalles del uso de detergentes en "Tipos de detergente y cantidad de detergente

Botón Táctil Vapor ( )

Seleccione esta opción para agregar unos 30 minutos de centrifugado en vapor durante el ciclo de lavado. El vapor ayuda a abrir las fibras de la tela con el fin de permitir que los aditivos de la ropa para lavar liberen las manchas difíciles. El indicador de esta opción estará encendido.

• Es posible que el vapor no sea necesariamente visible dentro del tambor durante un ciclo de lavado con vapor. El vapor se crea debajo del tambor y se permite que naturalmente se eleve hacia dentro de la ropa.

• Es posible que el vapor no esté presente durante todo el ciclo de lavado con vapor.

• La función del vapor es más eficaz con la mitad de la carga.

• Al final del ciclo de vapor, la ropa estará más cálida, suave y separada del tambor.

NOTA: Si se selecciona la opción de vapor, las temperaturas de enjuague serán elevadas.
Durante un ciclo de vapor, puede que observe vapor saliendo de la manguera de drenaje de el lavasecarropas; esto es normal y no hay razón para alarmarse.

Botón Táctil Pre Lavado

Seleccione esta opción si desea que su ropa para lavar pase por un prelavado antes del lavado principal. Use esta opción en caso de suciedad severa.

El indicador de esta opción estará encendido.

Cuando establezca esta función, ponga el detergente en el compartimento . Esta función aumenta la duración del programa.

Botón táctil de inicio diferido

Esta opción permite retrasar el inicio del programa unos 30 min, 60 min o 90 min y luego, por cada hora, de 2 a 20 horas. El retraso que seleccione se indicará en la pantalla. El tiempo de finalización irá en aumento con el fin de indicarle el retraso seleccionado.

Debe seleccionar esta opción después de haber configurado el programa y antes de pulsar el botón Iniciar/Pausar.

Si desea agregar ropa para lavar a la máquina durante el tiempo de retraso, pulse el botón táctil de Iniciar/Pausar para poner la máquina en el modo de pausa. Agregue la ropa para lavar, cierre la puerta y pulse el botón táctil de Iniciar/Pausar otra vez.

Puede cancelar el tiempo de retraso en cualquier momento al pulsar el botón táctil de "Inicio con retraso" varias veces hasta que la pantalla indique el tiempo de retraso "0" y, a continuación, pulse el botón táctil de Iniciar/Pausar.

Botón táctil de nivel de secado

Pulse este botón táctil para establecer el nivel de secado mediante la función de detección automática. La pantalla indicará la opción seleccionada.

- Extraseco
- Seco para guardar
- Seco para planchar

NOTA:

• Los ajustes del nivel de secado se basan en el programa de lavado seleccionado.

• El valor del tiempo final es la duración total de los ciclos de lavado + separación + secado que se calculan para un tamaño de carga predeterminado.

Al final del programa, el aparato realiza la fase antiarrugas durante alrededor de 10 minutos. Durante este tiempo, la pantalla mostrará el tiempo restante "End" y la puerta estará bloqueada "🔒".

IMPORTANTE: Si desea abrir la puerta durante la fase antiarrugas o interrumpirla, pulse el botón táctil de Iniciar/Pausar.

Directrices para la opción de secado:

Nivel de secado	Tipo de Tejido	Carga
Extra Seco Ideal para toallas o artículos similares	Algodón y lino (batas de baño, toallas, etc.)	hasta 7 kg.
Seco para Guardar Apto para guardar los elementos sin planchar	Algodón y lino (batas de baño, toallas, etc.)	hasta 7 kg.
	Telas sintéticas y mixtas (suéteres, blusas, ropa interior, ropa de casa)	hasta 3 kg.
Seco para Planchar Apto para planchar	Algodón y lino (sábanas, manteles, camisas, etc.)	hasta 7 kg.

Botón táctil de tiempo de secado ( )

Si desea llevar a cabo un programa de secado temporizado, mantenga pulsado este botón táctil hasta alcanzar el tiempo deseado.

NOTA:

• Los cambios máximos de secado temporizado que se permiten se basan en el programa de lavado seleccionado.

• El valor del tiempo final es la duración total de los ciclos de lavado + separación + secado.

• Al final del programa, el aparato realiza la fase antiarrugas durante alrededor de 10 minutos. Durante este tiempo, la pantalla mostrará el tiempo restante " End " y la puerta estará bloqueada " ".

IMPORTANTE: Si desea abrir la puerta durante la fase antiarrugas o interrumpirla, pulse el botón táctil de Iniciar/Pausar.

Directrices para la opción de tiempo de secado:

Tipo de tela	Carga (kg)	Velocidad de centrifugado (rpm)	Tiempos sugeridos (horas)
Algodón y lino (batas de baño, toallas, etc.).	5 a 7 3 a 5 2 a 3	1400 1400 1400	3 a 4 2 a 3 1 a 2
Artículos de tela sintética o mixta (suéteres, blusas, ropa interior, ropa de casa, etc.)	3 1	1200 1200	2 a 3 1
Seda y lana lavable a mano.	1	1200	2

IMPORTANTE: Duración del ciclo de secado

El tiempo de secado puede variar en función de:

• la velocidad de centrifugado final;

• el nivel de secado (Extraseco, Seco para guardar o Seco para planchar);

• el tipo de ropa para lavar;

• el tamaño de la carga.

Residuos de fibra

Después de secar telas esponjosas como toallas nuevas, se aconseja efectuar un programa de Enjuague para garantizar que cualquier residuo que pueda permanecer en la cuba se elimine por completo y que no se pegue a las prendas que se sequen más tarde. Después de cada ciclo de secado, limpie el filtro de la bomba de drenaje. Remítase al cuidado y la limpieza en la sección "CUIDADO Y LIMPIEZA".

IMPORTANTE: Secado adicional

Si la ropa todavía está demasiado húmeda al final del programa, establezca otro ciclo de secado breve.

• La parte final de un ciclo de lavasecarropas ocurre sin calor (ciclo de refriamento). Esto garantiza que la ropa para lavar quede a una temperatura baja.

• ¡ADVERTENCIA!

Para evitar la formación de arrugas o el encogimiento de las telas, evite el secado excesivo.

Configuración

Guardar programa favorito (☆)

Se pueden guardar las configuraciones de los programas que se usan con frecuencia (p. ej. Normal, 60 °C., 1200 rpm, con prelavado y vapor).

Para programar/reprogramar el Favorito con sus propias selecciones y guardarlo, proceda de la forma siguiente:

1. Coloque la máquina en modo de Espera.
2. Seleccione la configuración del programa deseado.
3. Guarde el programa favorito y mantenga pulsado el botón táctil de "Vapor " unos 2 segundos hasta que oiga el sonido "Bip, Bip" y la luz LED de "Favorito" parpadee.

Para recordar el programa favorito de lavado, gire la perilla del selector al programa "Favorito ☆ ". Recibirá una confirmación en la pantalla cuando se cargue el programa Favorito.

IMPORTANTE: El ciclo del Programa en la aplicación no puede guardarse como Favorito en el aparato.

Opción de bloqueo de seguridad para niños ( )

Su aparato está provisto del BLOQUEO DE SEGURIDAD PARA NIÑOS que le permite dejar el aparato sin supervisión, con la puerta cerrada, sin tener que preocuparse de que los niños se lesionen o provoquen daños en el aparato.

IMPORTANTE: Establezca esta opción después de pulsar el botón táctil de Iniciar/Pausar.

Establecer la opción de "Bloqueo para niños":

• Para activar la función, mantenga pulsado el botón táctil de "Prelavado" unos 2 segundos hasta que la pantalla muestre el icono " ".

IMPORTANTE: Si pulsa cualquier botón táctil mientras está activado el Bloqueo para niños, el icono " " parpadeará en la pantalla 3 veces junto con el sonido del vibrador de señalización.

IMPORTANTE: Los botónes táctiles están bloqueados (excepto el botón Encendido/Apagado).

IMPORTANTE: Esta función permanece activa incluso después de apagar el aparato.

• Para desactivar la función, mantenga pulsado el botón táctil de "Prelavado" unos 2 segundos hasta que la pantalla muestre el icono " ".

Activación/desactivación del vibrador de señalización de Final de lavado

Este ajuste le permite activar o desactivar el vibrador de señalización al final del programa. Por ejemplo, es posible que desee desactivar el vibrador de señalización cuando inicie un lavado y se acueste, para que cuando haya finalizado el lavado, alrededor de 1 hora más tarde, no le moleste durante la noche.

IMPORTANTE: Los sonidos de advertencia de error o de fallas críticas no estarán desactivados.

• Para desactivar el sonido del vibrador de señalización, pulse los botónes táctiles de "Intelligent Wash ( )" y "Vapor ( )" al mismo tiempo unos 3 segundos, y aparecerá el icono " " en la pantalla junto con el sonido del vibrador de señalización.

• Para volver a la configuración predeterminada, pulse estos 2 botónes táctiles al mismo tiempo unos 3 segundos y el ícono " " aparecerá en la pantalla junto con el sonido del vibrador de señalización.

Botón táctil de Iniciar/Pausar (▷‖) y Agregar ropa (👕)

Este botón táctil tiene 2 funciones:

1. Iniciar/Pausar (▷‖)

Después de seleccionar el programa deseado y sus opciones, pulse este botón táctil para iniciar la máquina. La luz indicadora de Iniciar/Pausar dejará de parpadear y permanecerá encendida hasta que el nivel de agua esté por encima del borde inferior de la puerta y, después, la luz indicadora se APAGARÁ.

Si ha seleccionado una opción de "Inicio diferido", comenzará la cuenta regresiva y se mostrará en la pantalla.

Para interrumpir un programa en marcha, pulse este botón táctil que pausa la máquina; la luz indicadora de Iniciar/Pausar parpadeará.

Para reiniciar el programa desde el punto en el que se interrumpió, presione de nuevo este botón táctil; la luz indicadora de Iniciar/Pausar dejará de parpadear.

2. Agregar ropa (👕)

IMPORTANTE: Solo puede agregar ropa cuando el icono " 👕 " aparezca en la pantalla.

Para agregar ropa:

1. Pulse el botón táctil "Iniciar/Pausar" para poner en pausa el programa.
2. Espere a que la máquina se detenga por completo antes de abrir la puerta (espere a que el icono de la traba de la puerta " 🔒 " se apague).
3. Agregue la ropa y cierre la puerta.
4. Reanude el programa al pulsar el botón táctil "Iniciar/Pausar" de nuevo

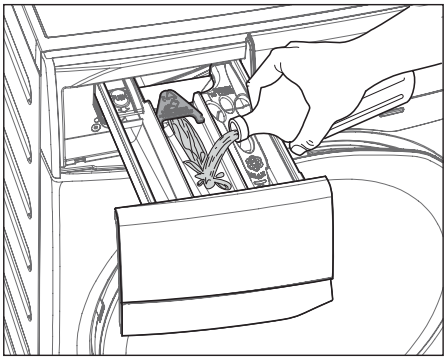
Antes del Primer Uso

NOTA: Durante la instalación o antes del primer uso, es posible que observe un poco de agua en la máquina. Esta es un agua residual que queda en la máquina después de una prueba funcional completa en la fábrica para garantizar que la máquina se entregue a los clientes en perfecto estado de funcionamiento y no sea un motivo de preocupación.

1.Asegúrese de que las conexiones eléctricas y de agua cumplan con las instrucciones de instalación.

2.Coloque 2 litros de agua en el compartimento de detergente para la fase del lavado. Esto activa el sistema de drenaje.

3.Seleccione un ciclo de Muy Sucio a 90 °C, sin ropa en la máquina, para eliminar cualquier residuo de fabricación del tambor y la cuba luego de arrancar la máquina.



Uso Diario – Lavado (Solamente)

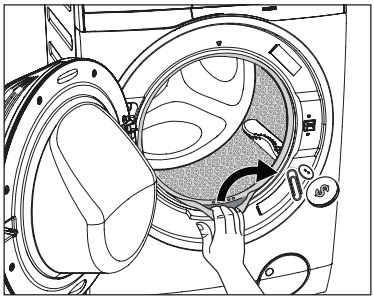
Carga de la ropa para lavar

1. Abra el llave.

2. Conecte el enchufe a la toma principal.

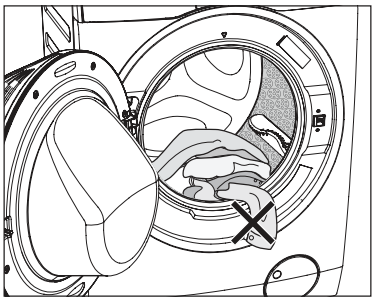
3. Pulse el botón de Encendido/Apagado para encender el lavasecarropas. Gire la perilla para establecer un programa. El lavasecarropas propondrá una temperatura y seleccionará el valor de centrifugado automáticamente para el programa que haya seleccionado.

La perilla del selector puede girarse hacia la derecha o hacia la izquierda.



4. Verifique y elimine los objetos (si los hubiere) que podrían estar atrapados en el pliegue.

5. Coloque la ropa en el tambor, de a un elemento a la vez, moviéndola hacia afuera tanto como sea posible. (Consulte la página 29 "SUGERENCIAS DE LAVADO").



6. Cierre la puerta.

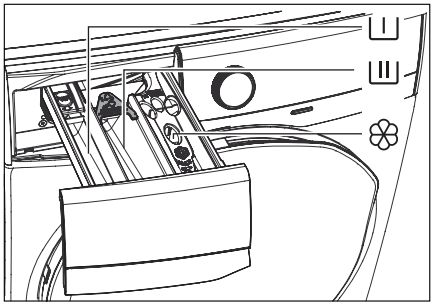
IMPORTANTE: Asegúrese de que ninguna ropa para lavar permanezca entre la junta y la puerta.

Uso de detergentes y aditivos

IMPORTANTE: Lea "Tipos de detergente y cantidad de detergente" en la página 31 antes del uso.

1.1. Cajón dispensador de detergente

El dispensador de detergente se divide en tres compartimientos.



• I Compartimiento "PRELAVADO"

Este compartimiento solo se usa para detergente cuando se selecciona la opción "Prelavado".

• III Compartimiento "LAVADO PRINCIPAL"

Este compartimiento se usa para el detergente en todos los programas.

Compuerta de Detergente



Posición arriba: compuerta para detergente en polvo.



Posición abajo: compuerta para detergente líquido.

• ❀ Compartimiento “SUAVIZANTE”

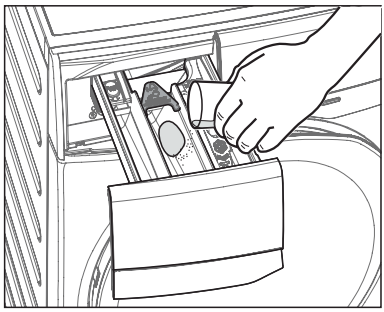
Este compartimiento se usa para el suavizante de telas y el agente de almidonado.

IMPORTANTE: Cuando use detergente líquido.

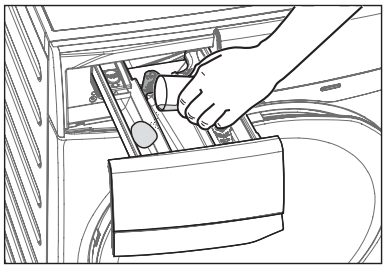
- No use detergentes líquidos espesos o gelatinosos.
- No coloque más líquido que el nivel máximo.
- No establezca la fase de “Prelavado”.
- No establezca el “Inicio con retraso”.

2. Mida el detergente y el suavizante para telas.

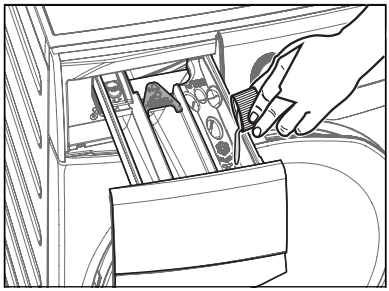
- Saque la bandeja del dispensador hasta que se detenga.
- Mida la cantidad necesaria de detergente y viértalo en el compartimiento de lavado principal [III].



- Si desea llevar a cabo la fase de “Prelavado”, viértalo en el compartimiento con la marca [I].



- Si es necesario, vierta suavizante en el compartimiento ❀.



- Cierre el cajón suavemente.

NOTA: La cantidad de suavizante que se use no debe superar la marca “MAX” del compartimiento. Si utiliza suavizantes espesos, se recomienda diluirlos con agua.

NOTA: Los residuos de detergente, suavizante y agua pueden permanecer en el dispensador. Se recomienda limpiar el dispensador con regularidad para eliminar cualquier residuo.

Configuración de Opciones

1. Si desea centrifugar su ropa para lavar o usar una temperatura diferente de la que propone el lavasecarropas, presione los botónes táctiles “Centrifugar” y “Temperatura” varias veces hasta cambiar la velocidad de centrifugado y la temperatura.

Pulse el botón táctil de opción si desea que su ropa se lave con funciones especiales.

NOTA: - Se pueden combinar diferentes funciones según el programa seleccionado.

- Si una opción no es compatible con el programa seleccionado,

“---” parpadeará en la pantalla junto con el sonido del vibrador de señalización.

2. Si desea retrasar el inicio del programa, pulse el botón táctil “Inicio con retraso” varias veces para seleccionar el tiempo de retraso de su lavasecarropas.

Inicio de un ciclo (▷‖)

Para iniciar un programa, pulse el botón táctil Iniciar/Pausar. La luz indicadora correspondiente dejará de parpadear y la duración predeterminada del programa aparecerá en la pantalla.

Unos 15 minutos desde el inicio del programa:

Es posible cambiar algunas de las opciones una vez que el programa ha comenzado.

1. Pulse el botón táctil Iniciar/Pausar. El indicador comenzará a parpadear.

2. Si está disponible, cambie las opciones que desee.

3. Pulse el botón “Iniciar/Pausar” de nuevo. El programa continuará.

Cambio de opciones

- El aparato ajustará automáticamente la duración del programa seleccionado según el tipo y el tamaño de la carga.

- La pantalla indicará la duración ajustada del programa.

NOTA: Si pulsa cualquier botón táctil mientras un programa se está ejecutando, el símbolo “---” parpadeará en la pantalla junto con el sonido del vibrador de señalización (excepto el botón táctil de Iniciar/Pausar y el botón Encendido/ Apagado).

Interrupción de un Programa

- Para hacer una pausa, pulse “Iniciar/Pausar”. El indicador comenzará a parpadear.

- Presione Inicio/Pausa nuevamente.

El Programa continuará.

Cambio de un programa

Cambiar un programa en marcha solo es posible si se apaga el aparato.

- Pulse el botón “Encendido/Apagado” para cancelar el programa y para apagar el aparato.

- Pulse el botón “Encendido/Apagado” de nuevo para iniciar el aparato.

Ahora usted puede configurar un nuevo programa de lavado y cambiar toda opción disponible. Presione Iniciar/ Pausar para iniciar un nuevo programa.

NOTA: El aparato no drenará el agua (a excepción de programas como: Recarga de vapor, Centrifugado, Enjuague + Centrifugado).

Apertura de la puerta

Mientras un programa o el Inicio Demorado esté funcionando, la puerta del aparato permanecerá cerrada y el visualizador mostrará " ". Primero, configure el aparato en PAUSA presionando “Iniciar/Pausar” en el botón táctil. Espere hasta que el indicador de seguridad de la puerta se apague para abrir la puerta.

Si el indicador de seguridad " " no se apaga, se debe a que el aparato ya está calentando y el nivel de agua está por encima del borde inferior de la puerta o a que el tambor está girando. En este caso, la puerta NO PUEDE abrirse. Si necesita abrirla, primero deberá drenar el agua.

IMPORTANTE: En caso de emergencia, consulte “Apertura de emergencia de la puerta” en la página 45.

Al Finalizar el Programa

- El aparato se detendrá automáticamente.
- La señal sonora se activará.
- La pantalla mostrará " End ".
- El indicador del botón táctil Iniciar/Pausar se apagará.
- El indicador de cerrado " " se apagará.
- Quite la ropa del aparato. Asegúrese de que el tambor se encuentre vacío.
- Mantenga la puerta parcialmente abierta para prevenir malos olores y moho.
- Cierre el agua de la llave.

NOTA: Al final del programa, el tiempo restante puede disminuir repentinamente de 7 minutos o menos a 0 debido al tiempo total del programa calculado durante la fase de detección de carga. En algunos casos (con una carga perfectamente equilibrada) el tiempo del programa puede ser inferior al tiempo estimado luego de que se haya completado la fase de la detección de carga. Este es un comportamiento normal y no una razón para preocuparse debido a que no compromete su funcionamiento.

Cuando el Programa de Lavado se completa, Pero hay Agua en el Tambor

(Opciones “Mantener enjuague ”)

- El tambor gira regularmente para prevenir arrugas en la ropa.
- El indicador “Iniciar/Pausar” pestañea para recordarle que debe drenar el agua.
- El indicador de seguridad " " se encenderá. La puerta permanecerá cerrada.

IMPORTANTE: Deberá drenar el agua para abrir la puerta.

Para drenar el agua:

1. Presione “Iniciar/Pausar” en el botón táctil. El aparato drena el agua y centrifuga a máxima velocidad en el programa seleccionado.

Como alternativa, antes de presionar “Iniciar/Pausar”, puede presionar “Centrifugado” en el botón táctil para cambiar la velocidad de centrifugado. Puede seleccionar “Sin centrifugado (---)” solo si desea que el aparato drene el agua.

2. Solo cuando se completa el programa y el indicador de seguridad de la puerta " ⊸▯ " se apaga, puede abrirla.

3. Presione el botón Encendido/Apagado para desactivar el aparato.

NOTA: Luego de aproximadamente 18 horas, si usted no presiona "Iniciar/Pausar", el aparato drenará y centrifugará automáticamente (salvo por el programa “Lana”).

Modo de apagado automático (AUTO Off)

El programa AUTO Off desactiva automáticamente el aparato para disminuir el consumo de energía cuando:

• Usted no presiona ningún botón durante 5 minutos antes de presionar “Iniciar/Pausar”.

- Presione el botón Encendido/Apagado para activar el aparato nuevamente.

• Luego de 5 minutos de finalizado el programa de lavado.

- Presione el botón Encendido/Apagado para reactivar el aparato. Se mostrará en pantalla el final del último lavado.

- Presione cualquier botón del botón táctil para que muestre el último programa de lavado.

Uso Diario – Secado (Solamente)

1. Presione el botón Encendido/Apagado para encender el aparato.

IMPORTANTE: El agua de la llave debe estar abierta y la manguera de drenaje debe estar colocada en el desagüe o en el resumidero.

2. Carga de ropa. Asegúrese de que la cantidad de ropa no exceda la capacidad máxima de centrifugado del aparato.

3. Gire la perilla para configurar un programa de lavado que contenga una opción de secado (Consulte la Tabla de programas en la página 12) de acuerdo con su ropa, luego presione **Modo de Lavado/Secado** en el botón táctil para cambiar al modo **Secado únicamente**.

4. Si desea seleccionar un centrifugado automático, presione la opción "Nivel de secado" hasta que el ícono correspondiente al nivel de secado se muestre en pantalla (consulte la página 16).

5. Si desea modificar el tiempo de tiempo de secado, presione la opción "Tiempo de secado " reiteradamente hasta alcanzar el tiempo de secado deseado (consulte la página 17).

6. Presione "Iniciar/Pausar ▷‖" en el botón táctil para iniciar el programa. El tiempo restante se actualiza cada minuto.

7. Al finalizar el programa:

- La señal sonora se activará.
- La pantalla mostrará " End " y el ícono "Antiarrugas ()" se encenderá.
- El indicador de seguridad " " se encenderá.
- El aparato ejecutará la fase antiarrugas durante unos 10 minutos.

Luego de finalizada la fase anti- arrugas, el indicador de seguridad de la puerta " " se apagará. La pantalla mostrará " End ".

La pantalla mostrará " End "

IMPORTANTE: Si desea abrir la puerta durante la fase antiarrugas o interrumpirla, pulse el botón táctil de Iniciar/Pausar.

8. Para apagar el aparato, presione el botón Encendido/Apagado..

9. IMPORTANTE: Al finalizar cada ciclo, la temperatura de su ropa será elevada. Para mayor seguridad, deje abierta la puerta del aparato para permitir que su ropa se enfríe antes de quitarla.

Uso Diario – Lavado y Secado (Programa sin interrupciones)

Programa de lavado + opción "Nivel de secado"

1.Cargue la ropa y añada detergente y suavizante. Asegúrese de que la cantidad de ropa no exceda la capacidad máxima de centrifugado del aparato.

2.Gire la perilla para configurar un programa de lavado que contenga una opción de secado (Consulte la Tabla de programas en la página 12) de acuerdo con su ropa, luego presione Modo de Lavado/Secado en el botón táctil para cambiar al modo Secado únicamente.

3.Seleccione las opciones requeridas presionando los botones correspondientes. No seleccione una velocidad de centrifugado inferior a la propuesta por defecto para evitar períodos largos e innecesarios de secado y ahorrar energía.

4. Configure el nivel de secado presionando "Nivel de secado" en el botón táctil.

Luego de esto, se mostrará en pantalla la duración total del ciclo de lavado y secado.

Si la opción no es compatible con el programa seleccionado, el símbolo parpadeará en el visualizador y emitirá un sonido de alerta.

5. Para iniciar un nuevo programa, presione Iniciar/Pausar en el botón táctil. El tiempo restante se actualiza cada minuto.

6. Al finalizar el programa, presione el botón Encendido/Apagado para apagar el aparato.

IMPORTANTE: Al finalizar cada ciclo, la temperatura de su ropa será elevada. Para mayor seguridad, deje abierta la puerta del aparato para permitir que su ropa se enfríe antes de quitarla.

NOTA: • Si desea abrir la puerta o interrumpir el lavado durante la fase antiarrugas, presione Iniciar/Pausar en el botón táctil.

• Algunas opciones de secado no están disponibles para algunos programas.

• Cuando seleccione la opción " ☼ " Plancha Fácil el tiempo mostrado se configurará luego de unos 15 minutos de haber iniciado el programa, según el tipo de ropa y el tamaño de la carga.

El indicador mostrará el tiempo configurado.

• Cuando seleccione " ☼ " Extra Seco o " ☼ " Seco para Guardar el tiempo mostrado se ajustará hacia final del ciclo de secado, cuando el aparato detecte que se alcanzó el nivel de secado requerido. En caso de que la cantidad de ropa sea inferior a la carga máxima, el tiempo restante puede disminuir repentinamente, por ejemplo, de 50 min a 0 .

Programa de lavado + opción "Tiempo de secado ")

1. Cargue la ropa y añada detergente y suavizante. Asegúrese de que la cantidad de ropa no exceda la capacidad máxima de centrifugado del aparato.

2. Gire la perilla para configurar un programa de lavado que contenga una opción de secado (consulte la Tabla de programas de la página 12) de acuerdo con su ropa, luego presione Modo de Lavado/Secado en el botón táctil para cambiar al Modo Lavado y Secado.

3. Seleccione las opciones requeridas presionando los botones correspondientes. No seleccione una velocidad de centrifugado inferior a la propuesta por defecto para evitar períodos largos e innecesarios de secado y para ahorrar energía.

4. Configure la opción presionando el botón táctil reiteradamente hasta alcanzar el tiempo requerido. Luego de esto, se mostrará en pantalla la duración total del ciclo de lavado y secado.

IMPORTANTE: Si la opción no es compatible con el programa seleccionado, el símbolo "---" parpadeará en el visualizador.

5. Para iniciar un nuevo programa presione Iniciar/Pausar en el botón táctil. El tiempo restante se actualiza cada minuto.

6. Al finalizar el programa presione el botón Encendido/Apagado para apagar el aparato.

IMPORTANTE: Al finalizar cada ciclo, la temperatura de su ropa será elevada. Para mayor seguridad deje abierta la puerta del aparato para permitir que su ropa se enfríe antes de quitarla.

Sugerencias de Lavado

Clasificación de Ropa

Siga los símbolos del código de lavado de la etiqueta de cada prenda y las instrucciones de lavado del fabricante. Clasifique la ropa de la siguiente manera: blancas, coloridas, sintéticas, delicadas y de lana.

Temperaturas

90°C	Para suciedad habitual en algodones y linos claros. Por ejemplo: servilletas, toallas, manteles de mesa, sábanas...).
60°C	Para prendas con suciedad habitual; 50 °C para prendas como: remeras, vestidos, pijamas, etc.) de lino, algodón o fibras sintéticas y para prendas de algodón blanco ligeramente sucias (por ejemplo, ropa interior).
40°C	Para prendas delicadas (por ejemplo, cortinas de red, 30 °C), para ropa mezclada temperatura fría, inclusive fibras sintéticas y prendas de lana con la etiqueta: lana pura y nueva, lavable en máquina, no se encoge.

Antes de Cargar la ropa

• Asegúrese de no dejar ningún objeto en la ropa. Por ejemplo, monedas, clips para el pelo, pinches o alfileres.

• Abroche las fundas de almohadas, cierre las cremalleras, ganchos y broches. Amarre todo tipo de cintos o cintas largas.

• Lave los sostenes, las bragas y otras prendas delicadas en una bolsa de malla para ropa sucia. Puede conseguirla en cualquier supermercado.

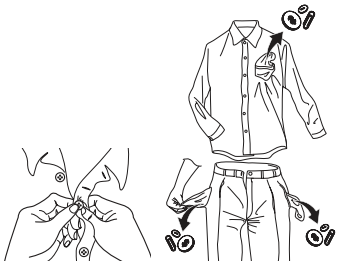
• Asegúrese de lavar el colector de pelusas por separado.

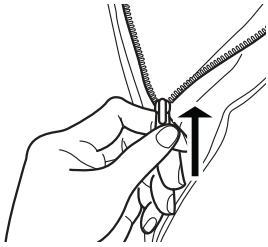
• Nunca lave las prendas blancas y de color juntas. Las blancas pueden perder su "blancura" en el lavado.

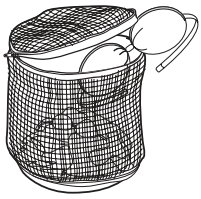
• Las prendas blancas pueden desteñirse durante el primer lavado, por esta razón, se deben lavar por separado por única vez.

• Quite las manchas más persistentes antes de lavar.

• Remueva con detergentes o soluciones especiales aquellas zonas más sucias. Proteja sus cortinas con un tratamiento especial. Quite los ganchos o amárrelos a una bolsa de malla para ropa sucia.







Cargas Máximas

En el cuadro de programas de la página 12 se encuentran las cargas recomendadas.

Reglas generales:

Carga de Ropas	Cantidad
Algodón, lino	Tambor cargado pero sin comprimir demasiado.
Sintéticos	Tambor con un poco menos de la mitad.
Prendas delicadas y lanas	Tambor con un poco menos de un tercio.

Quitando Manchas

Las manchas rebeldes no se pueden eliminar solo con agua y detergente. Por eso es recomendable tratarlas antes del lavado.

Sangre: tratar las manchas frescas con agua fría. Para las manchas secas, remoje toda la noche en agua con un detergente especial y luego restriegue con jabón y agua.

Pintura a base de aceite: humedezca con un quitamanchas de bencina, coloque la prenda sobre un paño suave y frote la mancha; tratar varias veces.

Manchas de grasa seca: humedezca con aguarrás, coloque la prenda sobre una superficie suave y frote la mancha con las yemas de los dedos y un paño de algodón.

Óxido: El ácido oxálico se disuelve en agua caliente o un producto removedor de óxido usado en agua fría. Tenga cuidado con las manchas de óxido que no son recientes, ya que la estructura de celulosa ya se habrá dañado y el tejido tenderá a perforarse.

Manchas de moho: tratar con cloro, suave para ropas blancas y colores suaves y enjuague bien.

Pasto: aplique un poco de jabón y trate con cloro para ropas blancas y colores suaves.

Bolígrafo y pegamento: humedezca con acetona (*), coloque la prenda sobre un paño suave y frote la mancha.

Lápiz labial: humedezca con acetona (*) como se indica arriba, luego trate las manchas con alcohol desnaturalizado. Remueva cualquier marca residual de las telas blancas con cloro para ropa blanca y colores suaves.

Vino tinto: Remoje en agua y detergente, enjuague y trate con ácido acético o ácido cítrico, luego enjuague. Trate cualquier marca residual con cloro para ropa blanca y colores suaves.

Tinta: Dependiendo del tipo de tinta, humedezca primero el tejido con acetona (*), luego con ácido acético; Trate cualquier marca residual en telas blancas con cloro y luego enjuague bien.

Manchas de alquitrán: Primero trate con quitamanchas, alcoholes desnaturalizados o bencina, luego frote con pasta detergente.

(*) No utilice acetona sobre seda artificial.

Tipo y Cantidad de Detergentes

Se requiere un detergente con poca espuma para esta Lavadora-Secadora a modo de evitar problemas de sobrecalentamiento, resultados de lavado insatisfechos y daños a la máquina.

Los detergentes de poca espuma diseñados para lavadoras de carga frontal están etiquetados como "Carga frontal", "alta eficiencia", "HE", para Máquinas de Carga Frontal.

No use tipos de detergentes incorrectos, como los de Carga Superior, detergente para Lavado a Mano o productos a Base de Jabón en su lavadora de carga frontal. Esto puede resultar en una cantidad excesiva de espuma, un tiempo de ciclo más largo, bajas velocidades de centrifugado, un enjuague deficiente y una sobrecarga del motor.

Cantidad de detergente a utilizar

La elección del detergente y el uso de cantidades correctas no solo influyen en el rendimiento del lavado, sino que también ayudan a evitar el desperdicio y proteger el medio ambiente. Aunque son biodegradables, los detergentes contienen sustancias que, en grandes cantidades, pueden alterar el delicado equilibrio de la naturaleza.

La elección y cantidad de detergente dependerá de:

- tipo de tela (prendas delicadas, lana, algodón, etc.);
- el color de la ropa;
- tamaño de la carga;
- grado de suciedad;
- temperatura del lavado; y dureza del agua utilizada.

La dureza del agua se clasifica por los llamados "Grados" de dureza.

La información sobre la dureza del agua en su área se puede obtener de la compañía de suministro de agua correspondiente o de su autoridad local.

Le sugerimos usar la cantidad de detergente según las instrucciones del fabricante, luego compare el resultado del lavado con la lista a continuación y ajuste la cantidad de detergente para sus futuros lavados de acuerdo a ello.

No suficiente detergente en polvo causa:

- la carga de lavado se vuelva gris,
- ropa grasienta

Demasiado detergente en polvo causa:

- Demasiada espuma,
- efecto del lavado reducido,
- enjuague inadecuado.

Use menos detergente si:

- está lavando una carga pequeña,
- la ropa está ligeramente sucia,
- hay grandes cantidades de espuma durante el lavado

Sugerencias de Secado

Preparando del Ciclo de Secado

Para el secado, el aparato trabaja sobre el principio de condensación.
Por esta razón, el agua de la llave debe estar abierta y la manguera de drenaje debe tirar el agua dentro del resumidero, incluso durante los ciclos.

¡ATENCIÓN! Antes de comenzar con el programa de secado, asegúrese de que la cantidad de ropa no exceda la capacidad máxima de centrifugado del aparato. Para un buen funcionamiento, consulte la página 12.

Ropa no apropiada para centrifugar

• No deben secarse artículos delicados particulares como cortinas sintéticas, telas de lana y seda, prendas con injertos de metal, medias de nylon, prendas pesadas como camperas impermeables, cubrecamas, acolchados, bolsas de dormir y colchas.
• Evite secar prendas oscuras con objetos coloridos y esponjosos como toallas porque pueden generar pelusas.
• Quite la ropa cuando el aparato haya terminado de secar.
• Para evitar una carga estática cuando el secado esté completo, utilice suavizante para enjuagar o un acondicionador para secadoras.
• Las prendas acolchonadas con espuma de caucho o materiales similares no deben centrifugarse debido a que representan riesgo de incendio.
• Además, las telas que contienen residuos de lociones de fragancias o lacas para el cabello, disolvente para uñas o soluciones similares no deben secarse con el aparato para evitar la formación de vapores dañinos.
• El detergente y cualquier aditivo deben colocarse en los compartimentos adecuados del dispensador antes de comenzar el programa de lavado.

IMPORTANTE: En caso de usar detergentes líquidos, se debe seleccionar un programa sin prelavado.

Etiquetas en las Prendas

Para el secado, siga las indicaciones dadas en las etiquetas del fabricante:

Puede secarse en secadora
Secado a alta temperatura.
Secado a temperatura reducida.
No secar en secadora.

Duración del Ciclo de Secado

El tiempo de secado puede variar según:

• La velocidad del último centrifugado,
• El nivel de sequedad deseado (Extraseco, Seco para guardar, Seco para planchar).
• El tipo de ropa.
• El peso de la carga de ropa.

El tiempo promedio de secado para un ciclo de secado está indicado en la opción "Tiempo de secado" (consulte página 17). Esta experiencia le ayudará a secar su ropa de una manera más propicia de acuerdo con las diferentes clases de telas.

Secado Adicional

Si la ropa se encuentra húmeda aún al final del ciclo de secado, seleccione nuevamente un ciclo corto.

¡ADVERTENCIA!

No seque excesivamente la ropa para evitar que se arruguen las telas o las prendas.

Símbolos Internacionales de Lavado

Preparando el Ciclo de Secado

IMPORTANTE: Estos símbolos aparecen en etiquetas de prendas para ayudarle a elegir la mejor manera de cuidar su ropa.

Lavado Energético Lavado delicado	Max. temperatura de lavado 95 °C	Max. temperatura de lavado 60 °C	Max. temperatura de lavado 40 °C	Max. temperatura de lavado 30 °C	Lavado a mano	NO lavar
Blanqueadores	Blanquear en agua fría			NO blanquear		
Planchado	Plancha temp. alta max. 200 °C		Plancha temp. media max. 150 °C	Plancha temp. baja max. 110 °C		No Planchar
Limpieza en seco	Limpieza en seco en todos los disolventes		Limpieza en seco en percloroetileno, bencina, alcohol puro, R 111 y R 113	Lavado en seco en bencina, alcohol puro y R 113.		NO limpiar en seco
Secado	Secado en horizontal	Dejar escurrir	En cuerda	Temperatura alta Temperatura Alta Secar en secadora		No secar en secadora

Cuidado y Limpieza

¡ADVERTENCIA! Debe DESCONECTAR el aparato del suministro de electricidad antes de efectuar todo tipo de mantenimiento o limpieza.

Limpieza Externa

Limpie el aparato únicamente con jabón y agua tibia. Seque todas las superficies.

¡PRECAUCIÓN! No utilice alcohol, solventes o productos químicos.

Descalcificación

El agua que usamos a diario contiene cal. Usar periódicamente un suavizante en polvo y diluirlo en agua para su uso de limpieza es una buena idea.

Realice esta acción luego de un tiempo, separada de todo tipo de lavado de ropa y teniendo en cuenta las instrucciones del fabricante de suavizante en polvo.

Esto ayudará a prevenir la formación de depósitos de cal.

Luego de Cada Lavado

Deje la puerta abierta por un tiempo. Esto ayuda a prevenir la formación de moho y malos olores dentro del aparato.

Mantener la puerta abierta luego de cada lavado también ayuda a preservar el cerrojo de la puerta.

Lavado de Mantenimiento con el Programa "Limpieza Tambor"

Con el uso de lavados a baja temperatura es posible obtener una acumulación de residuos dentro del tambor.

Recomendamos que use el programa "Limpieza Tambor" para limpiar el tambor regularmente y remover cualquier tipo de residuo.

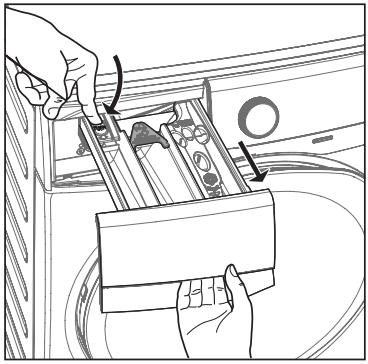
Para ejecutar un lavado de mantenimiento:

- El tambor debe estar vacío de ropa.
- Seleccione el programa "Limpieza Tambor"
- Presione Inicio/Pausa para iniciar el programa.

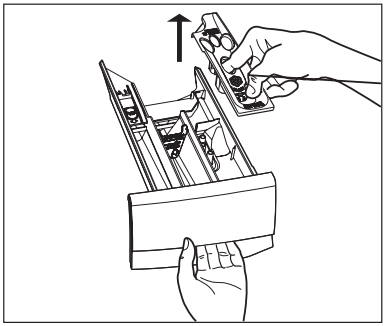
Limpiando el Cajón Dispensador

El dispensador de detergente, suavizantes y aditivos debe limpiarse regularmente.

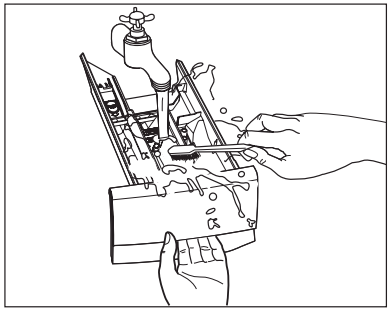
Retire el cajón presionando el pestillo hacia abajo y tirando de él hacia afuera.



Para ayudar con la limpieza, se debe quitar el compartimento de aditivos.

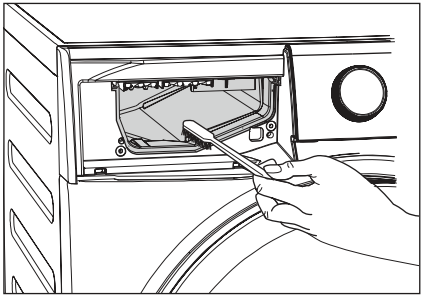


Lávelo bajo la canilla para quitar todo rastro de polvo acumulado.



Limpieza de restos en el dispensador

Luego de haber quitado el dispensador, utilice un cepillo pequeño para limpiar los restos. Asegúrese de quitar todo tipo de residuo de jabón tanto de la parte de arriba como de la parte de abajo del recoveco. Reemplace el dispensador y ejecute el programa de enjuague sin prendas dentro del tambor.



Limpieza de la Bomba

IMPORTANTE: Examine regularmente la bomba de desagüe y asegúrese de que permanezca limpia.

Limpie la bomba si:

- El aparato no drena agua.
- El tambor no puede girar.

• El aparato produce un ruido inusual debido a la obstrucción de la bomba de drenaje principal.

• El visualizador muestra un código de alarma debido al problema con el drenaje de agua.

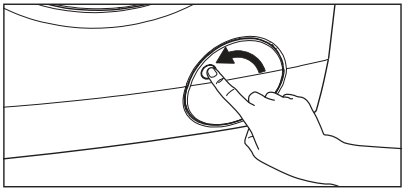
¡ADVERTENCIA!

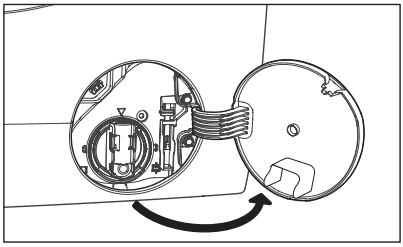
1. Desconecte el enchufe principal del tomacorriente.

2. No quite el filtro mientras el aparato está funcionando. No limpie la bomba de drenaje si el agua del aparato está caliente. El agua debe estar fría antes de limpiar la bomba de drenaje.

Para limpiar la bomba de desagüe:

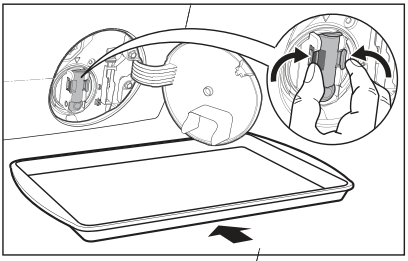
1. Abra el compartimento de la bomba de drenaje.

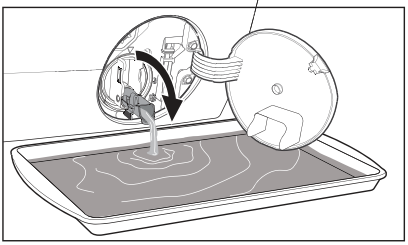




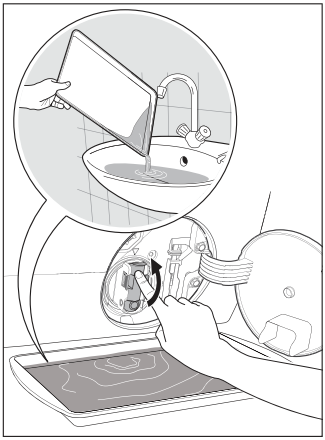
2. Coloque un contenedor de agua adecuado en el suelo, debajo de la puerta de la bomba de drenaje, para recolectar el agua que fluye hacia afuera.

Presione las dos palancas y tire hacia adelante del ducto de drenaje para dejar salir el agua.

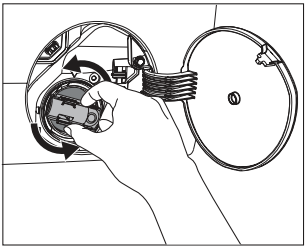


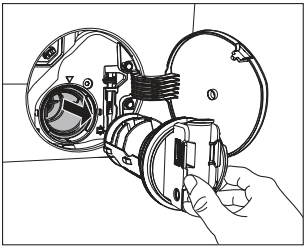


3. Cuando el contenedor se llene de agua, coloque el ducto de drenaje nuevamente en su lugar y vacíe el contenedor. Realice los pasos 2 y 3 una y otra vez hasta que el agua deje de drenar hacia afuera de la bomba.

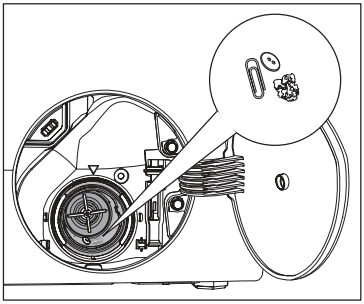


4.Presione hacia atrás el ducto de drenaje y gire el filtro en dirección contraria a las agujas del reloj para quitarlo.

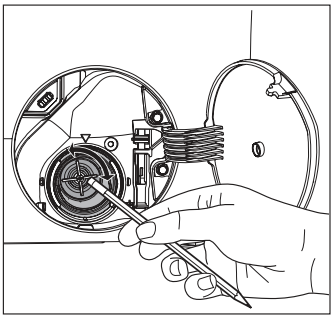




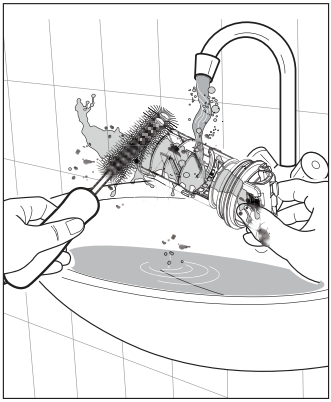
5. Quite pelusas y objetos de la bomba (en caso de que haya alguno).



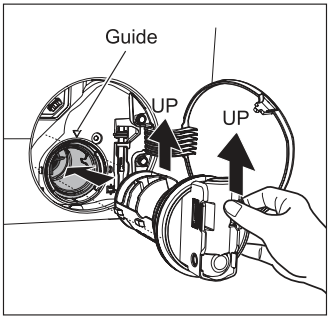
6. Asegúrese de que el impulsor de la bomba pueda girar. Si esto no sucede, contacte al Centro de servicio.

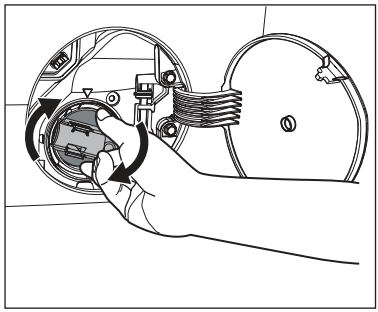


7. Limpie el filtro con agua de la llave.



8. Coloque de nuevo el filtro dentro de la carcasa con la sección expuesta mirando hacia arriba. Asegúrese de ajustar el filtro correctamente para prevenir filtraciones.





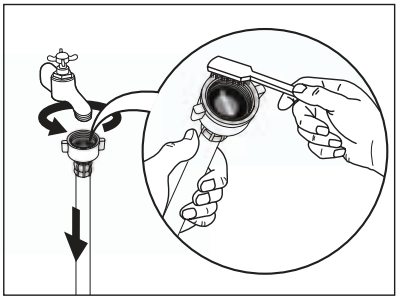
9. Cierre la compuerta de la bomba de drenaje.

Limpiando del Filtro de Entrada de Agua

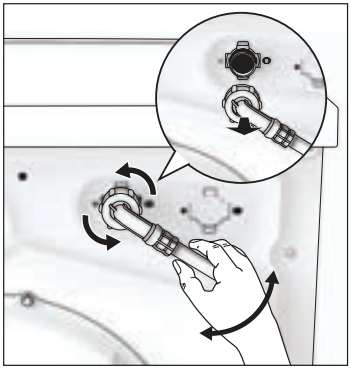
Si el suministro de agua es muy duro o contiene rastros de cal, el filtro de agua puede obstruirse. Por ese motivo, limpiarlo periódicamente resulta una buena idea.

Para limpiar el filtro de agua:

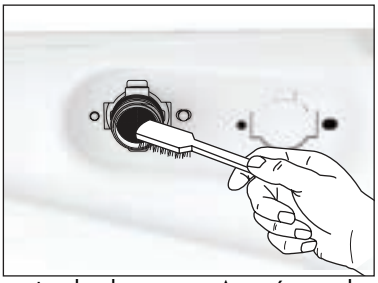
1. Cierre el agua de la llave.
2. Quite la manguera de entrada de agua de la llave.
3. Limpie el filtro que se encuentra en la manguera de entrada con un cepillo duro.



4. Quite la manguera de la parte de atrás del aparato.



5. Limpie el filtro que se encuentra en la válvula con un cepillo duro.



6. Instale la manguera de entrada de nuevo. Asegúrese de que las conexiones estén apretadas para prevenir filtraciones.
7. Abra el agua de la llave.

Medidas Contra Heladas

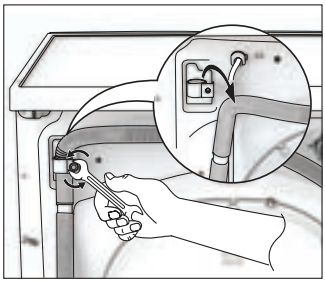
Si el aparato está instalado en un área donde la temperatura puede ser menor a 0ºC quite el agua remanente de la manguera de entrada y de la Bomba de drenaje.

Desagüe de emergencia:

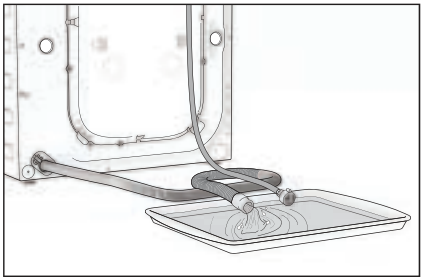
1. Desconecte el enchufe principal del tomacorriente. Cierre el agua de la llave.

2. Quite el agua de la manguera principal.

3. Quite la manguera de drenaje del soporte trasero y desengánchela del fregadero o desagüe.



4. Coloque la punta de la manguera de drenaje y la de entrada en un recipiente. Deje que el agua fluya hacia afuera de las mangueras.



5. Cuando deje de fluir el agua, instale la manguera de entrada y la de drenaje otra vez.

NOTA: Asegúrese de que la temperatura esté por encima de 0 °C antes de usar el aparato de nuevo.

Solución de Problemas

Fallas Posibles

Ciertos problemas se deben a la falta de un simple mantenimiento o descuido, que puede resolverse fácilmente sin llamar a un técnico. Antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Integral Fensa, verifique la posible causa del mal funcionamiento y la solución que se detalla a continuación.

Una vez que se haya eliminado el problema, presione el botón de Inicio / Pausa para reiniciar el programa. Si después de todos los chequeos, el problema persiste, comuníquese con el Servicio de Asistencia Integral.

¡ADVERTENCIA! Desactive la máquina antes de hacer los chequeos.

Código de Alarma:	
E10	El aparato no se llena de agua correctamente.
E20	El aparato no drena agua.
E40	La puerta del aparato está abierta o no se cierra correctamente. ¡Verifique la puerta!
EH0	El suministro eléctrico principal es inestable. Espere a que el suministro principal se encuentre estable.
E91	No hay contacto entre los elementos electrónicos del aparato. Apague y encienda de nuevo.

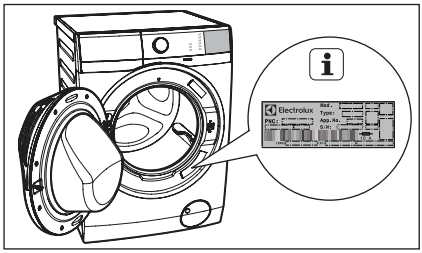
Problema	Causa Posible	Solución
El aparato no arranca	La puerta no se cerró. (Código de error: E40)	Cierre la tapa firmemente.
	El enchufe no está conectado al tomacorriente principal.	Conecte el enchufe al tomacorriente.
	El tomacorriente no está conectado a la red.	Revise su instalación eléctrica.
	El botón táctil no se ha presionado.	Presione “Iniciar/Pausar” en el botón táctil.
	El “Inicio con retraso” ha sido seleccionado.	Si debe lavar la ropa de inmediato, cancele el “Inicio con retraso”.
	El suministro principal es inestable. (Si EH0 figura en el visualizador.)	Espere a que el suministro principal se encuentre estable. El aparato comenzará automáticamente.
El programa no utiliza agua	Se cierra el agua de la llave. (Código de error: E 10)	Abra el agua de la llave.
	La manguera de drenaje esta aplastada o retorcida. (Código de error: E 10)	Verifique la conexión de la manguera de entrada.
	El filtro de la manguera de entrada está bloqueado. (Código de error: E 10)	Limpie el filtro de entrada de agua.
	La puerta no se cerró apropiadamente. (Código de error: E40)	Cierre la tapa firmemente.

Problema	Causa Posible	Solución
El aparato rellena y vacía inmediatamente:	El extremo de la manguera drenaje está demasiado baja E 10.	Revise posición conecta de la manguera en página 51.
	La punta de la manguera de drenaje está muy baja. (Código de error: E 10)	Consulte el párrafo pertinente en la sección “drenaje de agua”.
El aparato no vacía o no gira	La manguera de drenaje está aplastada o retorcida. (Código de error: E20)	Verifique la conexión de la manguera de desagüe.
	La bomba de drenaje está atascada. (Código de error: E20)	Limpie el filtro de drenaje.
	Se ha seleccionado la opción “Enjuague en espera”.	Para drenar el agua: presione Iniciar/Pausar en el botón táctil o seleccione el programa de centrifugado.
	La ropa no está distribuida de manera uniforme dentro del tambor.	Detenga el aparato y redistribuya la ropa de manera manual.
Hay agua en el piso	Se ha usado demasiado detergente o detergente poco apropiado (que crea demasiada espuma).	Reduzca la cantidad de detergente y use el tipo correcto de detergente (consulte la página 31).
	Verifique que no haya filtraciones de uno de los accesorios de la manguera. No siempre es fácil ver esto ya que el agua corre por la manguera. Verifique si está húmeda.	Verifique que la manguera de entrada principal encaje sin problemas al conectar.
	La manguera de drenaje está dañada.	Llame al Servicio de Asistencia Fensa.
Resultados deficientes de lavado	Se usó poco detergente o uno inadecuado.	Incremente la cantidad de detergente o utilice otro detergente (consulte la página 31).
	Las manchas rebeldes no se prelavaron.	Utilice productos comerciales para limpiar manchas rebeldes.
	No se seleccionó la temperatura correcta.	Verifique si seleccionó la temperatura correcta.
	Cantidad de ropa en exceso.	Reduzca la cantidad.
La puerta no abre	El programa aún está ejecutándose.	Espere hasta que finalice el ciclo.
	Hay agua en el tambor.	Deberá drenar el agua para abrir la puerta (Consulte “Apertura de la puerta” en la página 24).
	Puede que un defecto del aparato cause este problema.	Contáctese con el Servicio Asistencia Fensa. Si necesita abrir la puerta, consulte “Apertura de emergencia de la puerta” en la página 45.

Problema	Causa Posible	Solución
El aparato vibra o hace ruido	No se quitaron los tornillos de transporte y el embalaje.	Verifique la instalación correcta del aparato.
	No se ajustaron los pies de apoyo.	Verifique la nivelación correcta del aparato.
	La ropa no está distribuida de manera uniforme dentro del tambor.	Detenga el aparato y redistribuya la ropa de manera manual.
	Hay poca ropa en el tambor.	Cargue más ropa.
	Pisos inestables. Por ejemplo: Pisos de madera.	Consulte el párrafo pertinente en la sección "Posicionamiento".
El tiempo del ciclo es más largo del que se muestra	Exceso de detergente.	Reduzca la cantidad de detergente o utilice otro. (Consulte la página 31 "Tipos y cantidad de detergente").
	Inestabilidad del aparato.	Redistribuya la ropa manualmente en el tambor y comience a centrifugar de nuevo.
El ciclo es más corto del tiempo que se muestra	El aparato calculó un nuevo tiempo para la carga de ropa.	
El centrifugado comienza tarde o el aparato no centrifuga	El dispositivo de detección de falta de equilibrio finalizó el lavado porque la ropa no está distribuida de manera uniforme dentro del tambor. La ropa se redistribuye por la rotación en reversa del tambor. Puede que esto suceda muchas veces antes de que la falta de equilibrio desaparezca por completo y el sentido de giro vuelva a la normalidad. Al cabo de 10 minutos, si la ropa no se ha distribuido uniformemente, el aparato no centrifugará. En este caso, redistribuya la ropa de manera manual y seleccione el programa centrifugado.	Detenga el aparato y redistribuya la ropa de manera manual.
El aparato hace un ruido extraño	No se ha instalado apropiadamente.	Asegúrese de que el nivel del aparato es el correcto. Consulte "Instalación".
	No se quitaron los tornillos de transporte y el embalaje.	Asegúrese de que el embalaje y/o los tornillos de transporte sean retirados. Consulte "Desembalaje".
	Puede que la carga sea muy pequeña.	Añada más ropa en el tambor.

Problema	Causa Posible	Solución
No se detecta agua en el tambor	Las máquinas basadas en la tecnología moderna funcionan de manera muy económica utilizando poca agua sin que esto afecte su funcionamiento.	
La máquina no seca o no seca de manera apropiada	El "Tiempo de secado" o "Nivel de secado" no se ha seleccionado.	Seleccione "Tiempo de secado" o el nivel "Dryness Level".
	El agua del grifo no está abierta. (Error código: E 10)	Abra el agua de la llave.
	La bomba de drenaje está atascada. (Código de error: E20)	Limpie el filtro de drenaje.
	La máquina esta sobrecargada.	Reduzca la cantidad de ropa en el tambor.
	El programa de secado seleccionado, el Tiempo de secado o el Nivel de secado no eran apropiados para la ropa.	Seleccione el programa de secado, el Tiempo o el Nivel de secado apropiado para la ropa.
El tiempo del visualizador se congela al final del ciclo de secado por más de 30 minutos	La máquina optimiza el ciclo de secado de acuerdo con el tipo y la cantidad de ropa. Cambiará para cada tipo de tela; asimismo, la absorción del agua es diferente.	Esto es parte del comportamiento habitual de la máquina y no un motivo de preocupación que ponga en peligro su funcionamiento.

IMPORTANTE: Si no puede identificar o resolver el problema, comuníquese con nuestro Servicio de Asistencia Integral. Antes de llamar anote el modelo y número de serie de su lavadora que se encuentra en la zona de cierre de la puerta, en la placa características del aparato, además se le solicitará la fecha de compra del artefacto.



Apertura de emergencia de la puerta

En caso de corte de electricidad o falla mecánica, la puerta permanecerá cerrada. El programa de lavado continuará cuando la electricidad se reestablezca. Si la puerta permanece cerrada en caso de falla mecánica, es posible abrirla usando la opción de apertura manual.

Antes de Abrir la Puerta:

¡ADVERTENCIA!

• Asegúrese de que la temperatura del agua y la ropa no esté caliente. Espere hasta que se enfríe en caso de ser necesario.

• Asegúrese de que el nivel de agua que contiene el tambor no sea alto. En caso de ser necesario, utilice un drenaje de emergencia (consulte la página 40).

• Asegúrese de que el tambor no se encuentre girando. En caso de ser necesario, espere a que el tambor se detenga.

Para abrir la puerta, proceda de la siguiente manera:

1. Presione el botón Encendido/Apagado para desactivar el aparato.

2. Desconecte el enchufe principal del tomacorriente.

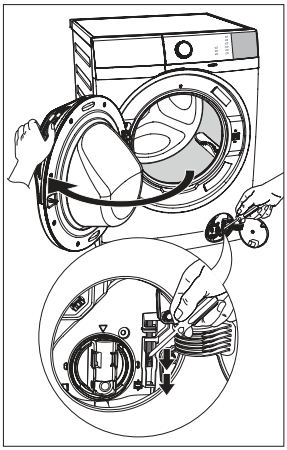
3. Abra la tapa del filtro bomba.

4. Sin tocar la puerta, inserte un pequeño destornillador de cabeza plana dentro de la correa de apertura de emergencia (correa roja), tire hacia abajo dos veces y luego abra la puerta. Repita estos pasos en caso de no tener éxito en el primer intento.

Nota: No tire hacia abajo muy fuerte la correa de apertura.

5. Quite la ropa.

6. Cierre la puerta del filtro.



Información Técnica

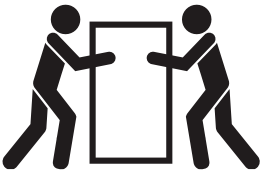
MODELO	ULTIMATE 11WD
Dimensiones (Altura /Ancho / Profundidad)	85 X 60 X 65,9 cm
Voltaje / Frecuencia	220V / 50 Hz
Potencia nominal	Lavado 1800 W/Secado: 1400 W
Protección mínima del fusible	8A
Presión Suministro de Agua (Máximo/ Mínimo)	0.8 MPa / 0.05 MPa
Velocidad Centrifugado (Máxima/Mínima)	1400 rpm/400 rpm
Presión de trabajo del agua (mínima y máxima)	(0,05 MPa) y 8 bares (0,8 Mpa)
Capacidad Lavado	11 kg
Capacidad Secado	7 kg
Garantia producto	1 año
Garantia motor	10 años
Peso Bruto	80,6kg
Peso Neto	78kg

Instalación

Desembalaje

Todos los pasadores de transporte y el embalaje deben retirarse antes de usar la máquina.

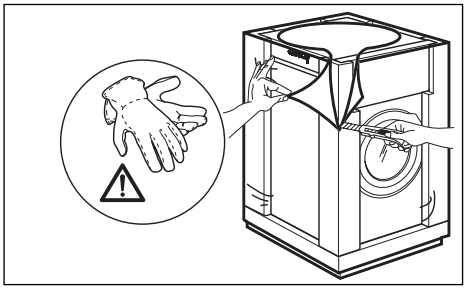
Se recomienda que guarde todos los pasadores de transporte para que puedan ser reacondicionados si la máquina alguna vez tiene que ser transportada nuevamente.



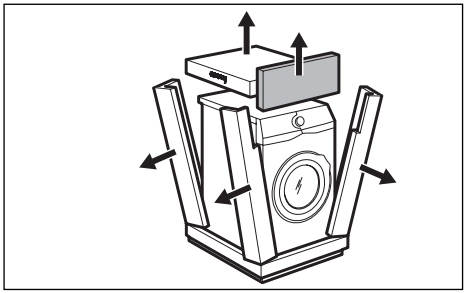
ADVERTENCIA:

Esta lavadora-secadora es un artefacto pesado, se debe tener cuidado al moverlo y debe ser desplazado y acomodado por dos personas que lo sujeten con firmeza.

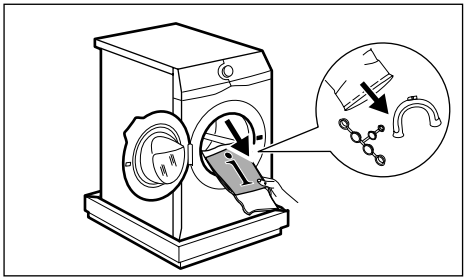
1. Retire la película plástica externa. Si es necesario, utilice un cuchillo cartonero y proteja sus manos con guantes de seguridad.



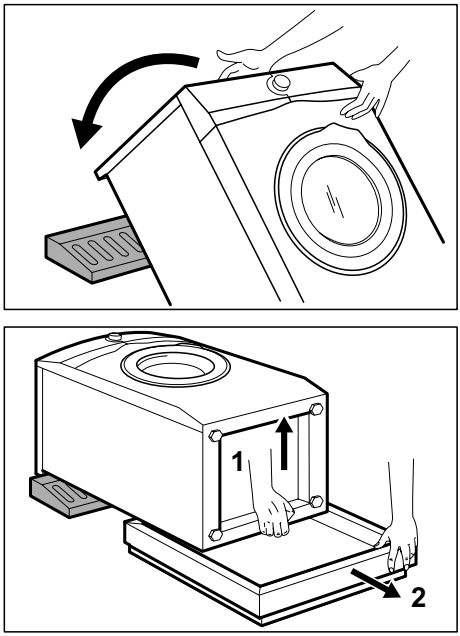
2. Retire la cubierta de cartón y los materiales del embalaje de poliestireno.



3. Abra la puerta. Retire la pieza de poliestireno de la junta de la puerta y todos los elementos desde el tambor.



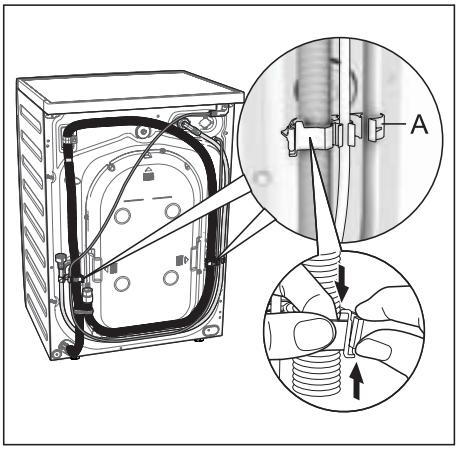
4. Coloque uno de los elementos de embalaje de poliestireno en el suelo, detrás de la máquina. Con cuidado, coloque la máquina con la parte posterior sobre este. Asegúrese de no dañar las mangueras.



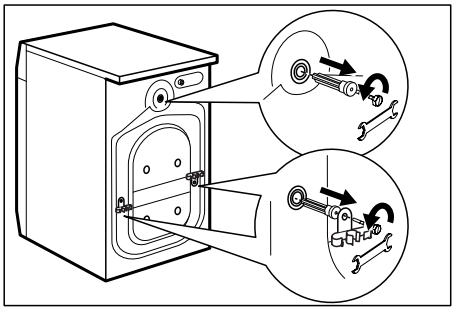
5. Retire la base de poliestireno.

6. Levante el aparato en posición vertical.

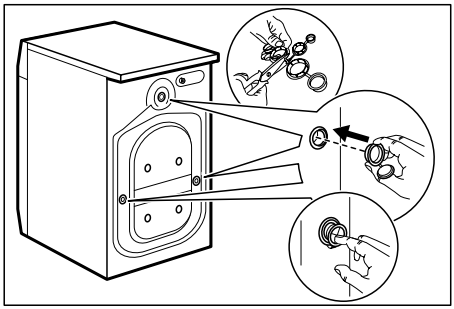
7. Retire el cable de alimentacion electrico y las mangueras de desagüe y entrada de los soportes de las mangueras "A" en la parte posterior de la máquina.



8. Retire los tres tornillos de transporte.
9. Saque los espaciadores de plástico.



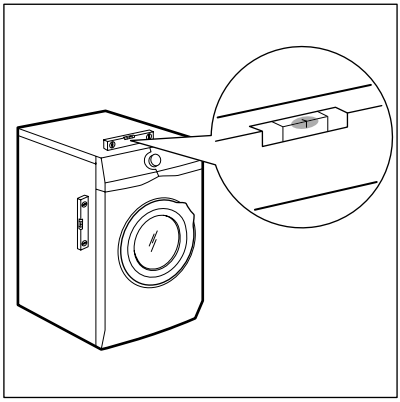
10. Coloque las tapas de plástico en los agujeros. Usted puede encontrar estas tapas en la bolsa del manual de usuario



Posicionamiento

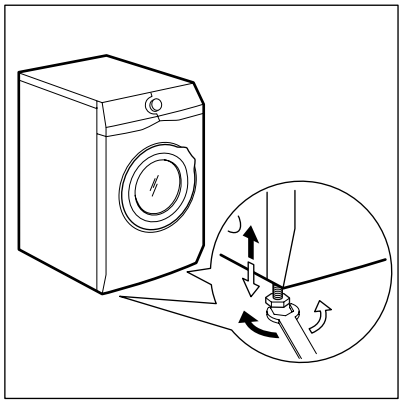
Es importante que su artefacto permanezca firme y nivelada en el piso para garantizar un funcionamiento correcto. La máquina no debe instalarse detrás de una puerta con llave, una puerta corredera o una puerta con una bisagra en el lado opuesto para evitar que la puerta de la lavadora no se pueda abrir completamente.

Use un nivel de burbuja en la parte superior y lateral de la máquina para verificar los niveles.

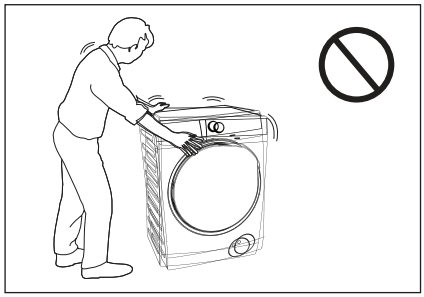


Si no tiene un nivel de burbuja, como guía, use el borde del marco de una puerta, un armario o una banca para verificar que la máquina esté nivelada.

Afloje o apriete las patas para ajustar el nivel. Un ajuste correcto del nivel de la máquina evita la vibración, el ruido y el movimiento de la máquina cuando está en funcionamiento.



Cuando el artefacto esté nivelado, trate de balancearlo de esquina a esquina. Si oscila, ajuste las patas nuevamente hasta que esté nivelado y no se balancee.



Nunca coloque cartón, madera o materiales similares debajo de la máquina para compensar cualquier irregularidad en el piso. Instale la máquina en un piso plano y firme. Asegúrese de que la circulación de aire alrededor de la máquina no esté impedida por alfombras, tapetes, etc.

Compruebe que la máquina no toque la pared o unidades de armarios.

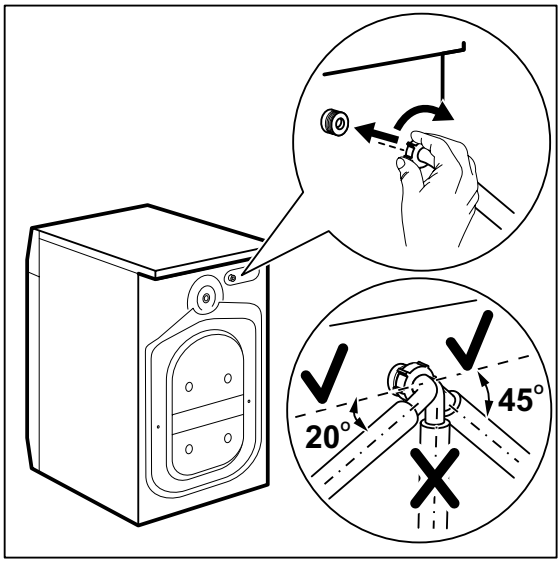
Entrada del Agua

Conecte la manguera de entrada de agua a una llave con rosca BSP de 3/4".

Utilice la manguera suministrada con la lavadora. NO USE MANGUERAS ANTIGUAS.

La manguera de entrada no debe alargarse. Si es demasiado corta y no desea mover la llave, tendrá que comprar una manguera nueva, más larga, especialmente diseñada para este tipo de uso.

Afloje la tuerca anular para inclinar la manguera hacia la izquierda o hacia la derecha según la posición de su llave del agua. No coloque la manguera de entrada hacia abajo. Después de colocar la manguera de entrada, asegúrese de volver a apretar la tuerca anular para evitar fugas.

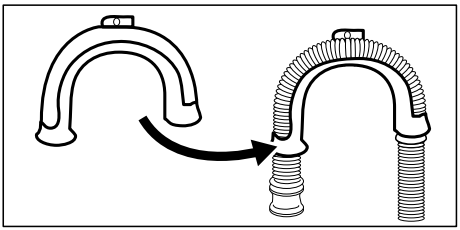


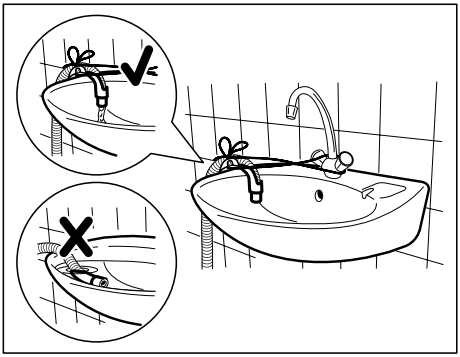
Desagüe del Agua

El extremo de la manguera de desagüe se puede colocar de tres maneras:

Enganchada en el borde de un lavadero, utilizando la guía de plástico de la manguera suministrada con la máquina.

Guía de ajuste de la manguera

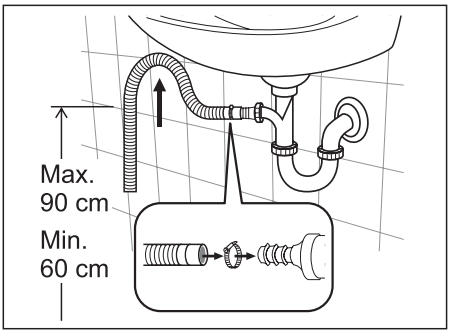




En este caso, asegúrese de que el extremo no se desenganche cuando la máquina desagüe. Esto podría hacerse atándolo a la llave con un trozo de cuerda o pegándolo a la pared.

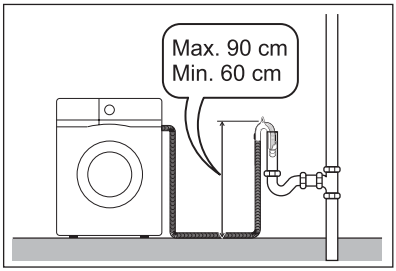
• **En un lavadero, conexión a tubería de desagüe.**

Esta conexión debe estar por encima del sifón para que la curva esté al menos 60 cm por encima del suelo.



Empuje la manguera de desagüe en la espiga y asegúrela con un clip, asegúrese de que se forme un lazo en la manguera de desagüe para evitar que los desechos del lavadero entren al aparato.

• **Directamente en un tubo de desagüe,** a una altura de no menos de 60 cm y no más de 90 cm.



El extremo de la manguera de desagüe siempre debe estar ventilado, es decir, el diámetro interior de la tubería de desagüe debe ser mayor que el diámetro exterior de la manguera de desagüe.

La manguera de desagüe no debe estar retorcida ni enroscada. Dejarla tirada por el suelo; solo debe levantarse la parte cercana al punto de desagüe.

Para el correcto funcionamiento de la máquina, la manguera de desagüe debe permanecer enganchada en la pieza de soporte adecuada situada en la parte superior de la parte posterior de la máquina.

El aparato debe conectarse a la toma de agua utilizando los nuevos juegos de mangueras suministrados, o cualquier otro juego nuevo suministrado por el servicio técnico autorizado. No se deben reutilizar los juegos de mangueras antiguas.

Conexión Eléctrica

Esta máquina está diseñada para operar en una red domiciliaria de 220V - 50Hz. Una fuente de alimentación eléctrica incorrecta anulará su garantía. Compruebe que su instalación eléctrica está acorde con la carga máxima requerida para éste aparato, ver página 45. Tome en cuenta también cualquier otro dispositivo en uso. Por razones de seguridad y comodidad, el enchufe hembra donde se conectará esta lavadora, debe ser exclusivo para este artefacto y debe estar ubicado en un lugar de fácil acceso y manipulación.

Este artefacto debe conectarse a tierra. Utilice siempre un enchufe con conexión a tierra correctamente instalada.

No utilice adaptadores de enchufes múltiples, ni cables alargadores, ni triples para conectar su lavadora a la red eléctrica.

Asegúrese de no provocar daños en el condón con enchufe. Si está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico autorizado post venta o un profesional calificado para evitar riesgos eléctricos.

No manipule el enchufe de su artefacto con las manos mojadas.

Mantenga el cordón con enchufe de ésta lavadora alejado de fuentes de calor, para evitar daño en la aislación y cortocircuito.

IMPORTANTE: Nunca instale este artefacto debajo de un calefont, ní coloque cerca ni encima algún aparato u objeto que emita calor, para evitar accidentes con fuego o deformaciones en las partes plásticas.

Compromiso con el medio ambiente

Embalaje de materiales

Los materiales marcados con el símbolo ♺ son reciclables.

>PE<=polietileno

>PS<=polistereno

>PP<=polipropileno

Esto significa que pueden reciclarse si los desecha apropiadamente en contenedores de recolección.

Aparatos viejos

Utilice sitios autorizados para sus aparatos viejos. ¡Ayude a mantener el orden en su país! El símbolo  sobre el producto o sobre su embalaje indica que se trata de un producto que, posiblemente, no se ha tratado como desperdicio doméstico.

En su lugar, se entregará al punto de recolección aplicable para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que, de lo contrario, podrían provocarse por una manipulación inadecuada de los residuos de este producto.

Para obtener más información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, con el servicio de eliminación de residuos domésticos o con la tienda donde compró este producto.

Sugerencias ecológicas

Para ahorra agua, energía y para ayudar a proteger el medio ambiente, le recomendamos que siga las siguientes sugerencias:

• Habitualmente, la ropa sucia se puede lavar sin prelavado para ahorrar detergente, agua y tiempo (¡de esta manera también protegemos al medio ambiente!).

• El lavasecarropas funciona de manera más económica si está completamente cargado.

• Con un tratamiento adecuado previo, las manchas y la suciedad pueden quitarse, y de este modo, la ropa puede lavarse a una temperatura más baja.

• Utilice las medidas de detergente de acuerdo con la dureza del agua, el nivel de suciedad y la cantidad de ropa que lave.

POLIZA DE GARANTÍA LEGAL

Producto: .....

Modelo: .....

N° de serie: .....

FENSA garantiza el correcto funcionamiento del producto que es objeto de la presente póliza, durante los plazos y condiciones siguientes:

1. En el evento que por deficiencias de fabricación o de calidad de sus materiales, partes, piezas y componentes, el producto experimente una falla que lo haga no apto para su uso normal, le será reparado al consumidor, en forma gratuita, por el SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL FENSA. La presente garantía no tendrá validez si el producto se hubiere deteriorado por un hecho imputable al consumidor.

2. En el caso de presentar el producto una falla, el consumidor en conformidad a lo dispuesto en el inciso 6° del artículo 21 de la ley N° 19.496, sobre derechos de los consumidores, deberá hacer efectiva la presente garantía, requiriendo la prestación del SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL FENSA.

Para los efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, el consumidor deberá presentar al SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL FENSA, la presente póliza, acompañada de la factura o boleta de compra del producto.

3. Esta garantía tendrá vigencia y será válida durante los tres meses siguientes a la fecha de compra del producto por parte del consumidor.

Servicio Asistencia Integral

CALL CENTER 600 600 53 53

SAI Servicio Asistencia Integral

Con posterioridad al período de garantía legal, FENSA proporcionará al producto, adicionalmente y en forma gratuita, un Servicio Asistencia Integral (SAI), en los términos que a continuación se señalan:

1. Objeto del SAI
El objeto único y exclusivo Servicio Asistencia Integral (SAI) será reparar el producto en el evento de que, por deficiencias de fabricación o de calidad de sus materiales, partes, piezas y componentes, dicho producto experimente una falla que lo haga incompetente para su uso normal.

Se excluyen Servicio Asistencia Integral (SAI) los daños ocasionados al producto por un hecho imputable al consumidor y/o a terceros, por accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega, por la instalación incorrecta del producto a la red de energía, maltratos, desconocimientos y desobediencia a las instrucciones de uso o mantención, daños ocasionados por aguas con excesos de dureza o acidez, deficiencia de tonalidad de colores en las piezas, daños al pulido exterior, piezas de vidrio o plástico extraíbles, uso de combustibles no apropiados, defectos causados por el transporte, recambio de piezas o partes no legítimas y alteraciones de cualquier tipo efectuadas por personas no autorizadas.

2. Costo del SAI
El Servicio Asistencia Integral (SAI) será proporcionado al consumidor en forma gratuita, incluidos mano de obra y repuestos. Se excluyen de lo antes señalado, el cobro del desplazamiento del personal Servicio Asistencia Integral (SAI) FENSA, en caso de reparaciones domiciliarias. Los repuestos, partes, piezas y componentes del producto reemplazados deberán ser restituidos por el consumidor al Servicio Asistencia Integral (SAI) FENSA, sin costo para este último.

3. Prestación del SAI
El Servicio Asistencia Integral (SAI) será prestado al producto exclusivamente por alguno de los Servicios Asistencia Integral FENSA.

4. Plazo de vigencia del SAI
El Servicio Asistencia Integral (SAI) tendrá vigencia y será válido durante el plazo de un año, a contar de la fecha de compra del producto.

Este plazo no será renovado o prorrogado debido a reparaciones realizadas al producto dentro del citado período de vigencia.

Para los efectos de hacer efectivo el Servicio Asistencia Integral (SAI), el consumidor deberá presentar al Servicio Asistencia Integral FENSA el presente documento, acompañado de la Factura o boleta de compra del producto.

Para mayor información llame al 600 600 53 53.

Conserve esta tarjeta, cuya exhibición, acompañada de la factura o boleta de compra del producto, le servirá para hacer efectivos sus derechos

RED SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL

REGIONES	SECTOR	DIRECCION
XV	ARICA	GONZALO CERDA N° 1548
I	IQUIQUE	LAS ROSAS N° 2124
II	ANTOFAGASTA	ALMIRANTE JUAN JOSE LATORRE N° 3264
II	CALAMA	VARGAS N° 1891
III	COPIAPÓ	RAFAEL SOTOMAYOR N° 1041 LOCAL 10
III	VALLENAR	A. PRAT N° 562
IV	LA SERENA	COLON N° 578
IV	COQUIMBO	DIEGO PORTALES N° 538
IV	OVALLE	
V	VIÑA DEL MAR	CALLE QUILLOTA N° 951
V	SAN FELIPE	FREIRE N° 245
V	SAN ANTONIO	AV. CHILE N° 431, LOCAL D
VI	RANCAGUA	CUEVAS N° 839
VI	SAN FERNANDO	CHACABUCO N° 579
VII	CURICÓ	VIDAL N° 419
VII	TALCA	9 ORIENTE N° 1254
VII	LINARES	LAUTARO N° 533
VIII	CHILLAN	CLAUDIO ARRAU N° 939
VIII	LOS ÁNGELES	ERCILLA N° 105
VIII	CONCEPCIÓN	OROMPELLO N° 714
IX	ANGOL	AVENIDA O'HIGGINS N° 443
IX	TEMUCO	MIRAFLORES N° 1196 - LOCAL 7
XIV	VALDIVIA	PICARTE N° 829
X	OSORNO	ANGULO N° 608
X	PUERTO MONTT	DOCTOR MARTIN N° 433 POBLACIÓN MODELO
X	CASTRO	RAMIREZ N° 536
XI	COYHAIQUE	ALMIRANTE SIMPSON N° 780
XII	PUNTA ARENAS	ANGAMOS N° 499
RM	PUENTE ALTO	AVENIDA CONCHA Y TORO N° 3181 LOCAL 2
RM	MAIPU	PORTALES N° 165
RM	SANTIAGO	ROBERTO ESPINOZA 1973
RM	MELIPILLA	SERRANO N° 118

SAI Servicio Asistencia Integral
CALL CENTER 600 600 53 53